

Vohburger

NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt
der Stadt Vohburg a. d. Donau

September 2026



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Schule hat Mitte September wieder begonnen und durch die Umstellung des Schülerverkehrs in den Linienverkehr zu einem Chaos geführt, das unverständlicherweise noch immer anhält. Täglich setzen sich die Schulen und Bürgermeister beim Landratsamt dafür ein, dass es endlich funktioniert, leider bislang vergeblich.

Erfreulich hingegen ist der „Barthelmarktbus“ angekommen. 1.200 Fahrgäste nahmen den Bus in Anspruch und es kam zu keinen Schäden hinsichtlich Vandalismus oder Verschmutzungen. Hierfür danke ich allen Gästen sehr herzlich.

Mein Dank gebührt auch der Freiwilligen Feuerwehr Rockolding, unter Kommandanten Markus Prummer, die eine beeindruckende Großraumübung mit den städtischen Wehren, der Bayernoil und benachbarten Wehren, auf die Beine gestellt haben und den Ernstfall geprobt haben. Ebenso möchte ich mich bei den Jugendleitern der Freiwilligen Feuerwehr Vohburg bedanken, die es vielen Jugendlichen aus der gesamten Region 10 ermöglicht haben, die Jugendleistungsspanne in Vohburg abzuleisten. Danke für euer Engagement.

In der Septembersitzung wurden vom Stadtrat insgesamt 32 Tagesordnungspunkte behandelt. Zentrales Thema war die Warmbadsanierung in Irsching. Der Stadtrat entschied sich für eine Sanierungsvariante und auf Grundlage des Kostenrahmens bekommt die Stadt jetzt ein Angebot für die Planung. Dieses Angebot muss in der nächsten Sitzung vergeben werden damit die Planungen finalisiert werden und im Dezember der Zuschussantrag gestellt werden kann. Am 18.10.2026, im Rahmen des „Tag der Sinne“, werden die Pläne und Optionen auch allen Interessierten gezeigt und wir sind für Anregungen offen. Die bis jetzt favorisierte Sanierung sieht eine Trennung des Schwimmerbeckens vom Nichtschwimmerbecken



vor, sowie den Einbau eines Wasserspielplatzes und einer Breitwellenrutsche. Der Kostenrahmenplan, keine Kostenschätzung, sieht für diese Variante Kosten in Höhe von 8.800.000 € (netto) vor.

Nachdem der Stadtrat im Mai 2026 die drei Brückenbauwerke an der Neumühle vergeben hatte, informierte das Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt die Stadt Vohburg, dass das Teilungswehr saniert werden soll und die Brücke über den Flutkanal sodann nicht mehr tragfähig bzw. nutzbar sei. Da vom Wasserwirtschaftsamt kein genauer Zeitplan und kein Finanzierungsplan zum jetzigen Zeitpunkt vorgelegt werden konnte, entschied sich der Stadtrat an der Auftragsvergabe für die Sanierung der Brücke 2027 trotzdem festzuhalten. Die Kosten belaufen sich hierfür auf 270.000 € (brutto). Als Alternative hätte die Stadt Vohburg der ausführenden Firma ca. 50.000 € Entschädigung bezahlen müssen und die Brücke wäre auf unbestimmte Zeit nicht nutzbar gewesen.

In der ersten Oktoberhälfte wird die Baumaßnahme beim Gewerbegebiet Vohburg-Ost II abgeschlossen, so dass der Stadtrat auch die Ausschreibung und die Modalitäten für die beiden verbliebenen Grundstücke beschlossen hat. Am Sonntag, 18.10.2026 findet der „Tag der Sinne“ in der Altstadt statt.

Unser Aktionskreis und ich freuen sich Sie, in der Altstadt von Vohburg begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen einen schönen Tag beim Bummeln.

Herzliche Grüße

**Erster Bürgermeister
Andreas Amann**

Zum Titelbild:
Die Stadtkapelle auf
dem Oktoberfest.
Mehr dazu
auf Seite 16.

Aus der letzten Sitzung ... kurz berichtet

Einstimmig wurde der **Billigungs- und Auslegungsbeschluss für das Gewerbegebiet Rockolding-Ost** gefasst. Der zuständige Planer des Planungsbüros TB Markert aus Nürnberg informierte den Stadtrat über den jetzigen Planungsstand und die weiteren notwendigen Schritte, um das Baugebiet zu realisieren.

Ebenso wurde für die **6. Änderung des Bebauungsplans Nr. 7 „Hartacker-Frühlings-Bahnhofstraße“** der Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst.

Für den Ortsteil Menning wurde eine **Vorkaufsrechtssatzung für die Fl. Nr. 57, 58, 59, 1073/4 und 1073/11 Gem. Menning** erlassen um hier bei einem evtl. Verkauf der Grundstücke das Vorkaufsrecht ausüben zu können. Ziel ist es auf den Grundstücken im Kreuzungsbereich der Pettlinger Str. und der Ingolstädter Str. in Zukunft einen sicheren Überweg gewährleisten zu können und für eine verdichtete Bebauung sorgen zu können.

Für 24 Bäume im Stadtgebiet wurde ein erweitertes **Baumgutachten** zum Preis von ca. 11.500,00 € in Auftrag gegeben. Unter anderem muss die Eiche in der Verschönerung oder auch die Kastanie vor dem Pflanzschloss untersucht werden.

Ebenso verabschiedete der Stadtrat eine **neue Ehrenordnung**, die das Ehrenamt und die sportlichen Leistungen unserer Bürgerinnen und Bürger würdigen soll. Die Vereine erhalten in den kommenden Tagen die neue Ehrenordnung samt Meldebogen zugesandt, so dass verdiente Mitglieder der Stadt Vohburg gemeldet werden können. Die Ehrung wird beim Neujahrsempfang am 14.01.2027 durchgeführt.

Der bestehende **Radweg zwischen Irching und Vohburg** wurde als Geh- und Fahrradweg (land- und forstwirtschaftlicher Verkehr frei) gewidmet. Die Widmung ist Voraussetzung, dass eine Umlaufsperre bei der Deutschen Bahn beantragt werden kann. So-

bald die Umlaufsperre genehmigt und aufgebaut wurde, kann am Bahnübergang das Pfeifen entfallen.

Weiterhin genehmigte der Stadtrat einen Antrag im **Bauturbo im Baugebiet Vohburg-Ost**, hier entsteht ein Wohnhaus mit 11 Wohnungen. Ursprünglich geplant war ein Reihenhauses mit 4 x 2 Wohnungen. Das Gebäude wird in der ursprünglich geplanten Größe und Höhe errichtet. Eine Überschreitung der GFZ und GRZ liegt nicht vor.

Ebenso erteilte der Stadtrat das Einvernehmen zum **Abriss und Neubau eines Lebensmittelmarkts im Gewerbegebiet Vohburg-Ost**.

Das gemeindliche Einvernehmen wurde bei einem Bauantrag zur **Umnutzung eines Wohnhauses** zum Teil in einen Beherbergungsbetrieb im Bebauungsplangebiet „Hartacker-Hochfeld Nord“ hingegen verweigert.

Das Einwohnermeldeamt und das Standesamt bleiben am 13.10.2026 aufgrund eines Ganztagesseminars geschlossen.

Ab dem 14.10.2026 sind wir wieder zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da.

Kino-Open-Air



Begrüßung Selina Müller

Bürgermeister Andreas Amann und Geschäftsleiterin Manuela Heckmeier begrüßten die neue Mitarbeiterin der Personalabteilung **Selina Müller**.



Erfolgreich

Sarah Kornprobst und **Julian Streese** haben die Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten bzw. Verwaltungsfachangestellter erfolgreich abgeschlossen. Herr Streese wird künftig das Bauamt unterstützen und Frau Kornprobst wird im Einwohnermeldeamt eingesetzt.

Selina Müller und Bürgermeister Andreas Amann gratulierten den beiden zum Bestehen der Prüfung.

Verabschiedung Martin Stark

Sophia Hasler und zweiter Bürgermeister Heinrich Steinberger verabschiedeten **Martin Stark**. Er war vom 01.04.2020 bis 30.09.2026 als IT Administrator bei der Stadt Vohburg beschäftigt.



25-jähriges Dienstjubiläum

Bürgermeister Andreas Amann, Hortleitung Sabrina Heinrich und Personalsachbearbeiterin Selina Müller gratulierten **Angelika Forster** herzlich zum 25-jährigen Dienstjubiläum bei der Stadt Vohburg.

Frau Forster bringt sich als Erzieherin mit viel Engagement, Herz und Verantwortungsbewusstsein für die Kinder ein und zeichnete sich in den vergangenen Jahren für die positive Entwicklung des Kinderorts mit verantwortlich.

Wir bedanken uns bei ihr für die bisherige wertvolle Unterstützung und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.



Begrüßung Andreas Schön

Bürgermeister Andreas Amann, Bauhofleiter Andreas Neumayer und Personalsachbearbeiterin Selina Müller begrüßen den neuen Bauhofmitarbeiter **Andreas Schön**.



HOCHZEITEN

Geburtstage Jubilare

Geburten

Seither Luis, Menning
Ludsteck-Ostermeier Emil, Vohburg
Ruhfaß Heidi, Vohburg
Weber Franz, Vohburg
Ciceu Marcus-Levi, Hartacker
Fröschl Ida, Vohburg
Pinzariu Anastasia, Rockolding
Haunschild Mariella, Rockolding
Hirmer Raphael, Vohburg
Fuczur Lilien, Vohburg
Molak Maximiliane, Irsching
Hoffmann Louisa, Vohburg
Köber Felina, Vohburg
Rottler Emma, Irsching
Neumayer Jonas, Knodorf
Sepp Moritz, Menning
Petz Jonathan, Vohburg
Becker Finja, Hartacker

Eheschließungen

Martin Hackl und Kerstin Westenberger
Moritz Ruhfaß und Franziska Rettermayer
Marco Schuldes und Corinna Maurer
Stefan Henning und Claudia Markl
Sebastian Diepold und Elena Steinmann
Tobias Schmitt und Bianca Wienchol
Christian König und Brigitte Bordon

Jubilare

Zum 80. Geburtstag

Janja Loncaric, Vohburg
Edda Skacic, Hartacker
Christina Helios, Vohburg
Karlheinz Drewicz, Vohburg
Rita Sangl, Oberhartheim
Eva Stephan, Vohburg
Rainer Negele, Rockolding
Therese Weidenhiller, Irsching

Zum 85. Geburtstag

Gerda Crämer, Hartacker
Helma Mandt, Vohburg
Rudolf Niedballa, Vohburg
Reinhold Pürzer, Hartacker
Martha Rauscher, Vohburg
Gerda Maier, Vohburg
Hildegard Pürzer, Hartacker
Erna Pfeffer, Hartacker
Marianne Kipfelsberger, Vohburg
Marianne Jäger, Vohburg
Maria Zöllner, Hartacker

Zum 90. Geburtstag

Anton Kürzinger, Menning
Erich Leppmeier, Vohburg
Karl-Josef Krusenotto, Vohburg
Magdalena Strasser, Vohburg

Zum 95. Geburtstag

Maria Auberer, Vohburg

Goldene Hochzeit

Josef und Anna Boos, Irsching
Werner und Rosa Leichtl, Vohburg
Benno und Maria Anna Schabenberger, Hartacker
Werner und Antonie Neuberger, Vohburg
Erwin und Ursula Stuber, Vohburg

Diamantene Hochzeit

Rudolf und Christina Helios, Vohburg
Manfred und Elisabeth Moosheimer, Pleiling
Erwin und Kunigunde Hauber, Vohburg
Dieter und Ursula Weuscheck, Vohburg
Rudolf und Ute Niedballa, Vohburg

Sterbefälle

Schulz Katharina, Rockolding, 94 Jahre
Rita Wellmann, Vohburg, 92 Jahre
Viktoria Kemner, Vohburg, 92 Jahre
Michael Steinberger, Vohburg, 92 Jahre
Maria Nadler, Dünzing, 90 Jahre
Anna Seber, Vohburg, 89 Jahre
Gustav Benninghoff, Vohburg, 87 Jahre
Jörg Kippes, Vohburg, 87 Jahre
Katharina Hollacher, Vohburg, 87 Jahre
Hermann Hartl, Vohburg, 82 Jahre
Hildegard Störner, Vohburg, 76 Jahre
Ursula Emmerling, Vohburg, 75 Jahre
Dieter Löffler, Rockolding, 70 Jahre
Helmut Obermeier, Vohburg, 67 Jahre
Magdalena Humpel, Vohburg, 60 Jahre
Armin Mayr, Menning, 59 Jahre
Martina Neubauer, Vohburg, 57 Jahre

Stand 21.09.2026



Foto: K. Müller



Wolfgang Männer
Bestattungsinstitut
ORIGINAL - Tradition seit 1968



über
50
Jahre

24h Telefon: 08457 9368170

Bestattungsvorsorge • alle Friedhöfe • 24h Rundumbetreuung • alle Bestattungsarten

Vohburg • Donaustraße 10
Zentrale IN • Unterhaunstädter Weg 17
Manching • Schulstraße 4

www.wolfgang-maenner.de

Anzeige

Am 15.10. um 17 Uhr findet eine Nutzerschulung am Bewegungspark Vohburg statt. Der Diplom Sportwissenschaftler Oliver Seitz wird vor Ort sein und erklärt allen Interessierten die Geräte und gibt wertvolle Tipps für die Benutzung.



1,58 Millionen

Bayerns Digitalminister Dr. Fabian Mehring übergibt in Dasing den Förderbescheid über rund 1,58 Millionen Euro an die ARGE Solidarischer Hochwasserschutz für den Ausbau eines KI-gestützten Echtzeit-Frühwarnsystems.

Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Einwohnerinnen und Einwohner können der Übermittlung bestimmter Meldedaten, z. B. an Parteien oder anlässlich von Alters- und Ehejubiläen, jederzeit widersprechen.

Der Widerspruch kann formlos beim Einwohnermeldeamt der Stadt Vohburg eingelegt werden. Bereits erteilte Widersprüche müssen nicht erneuert werden.

Handhabung der Leinenpflicht sowie Beseitigung der Hinterlassenschaften von Hunden im Gemeindegebiet der Stadt Vohburg

Liebe Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer,

die Stadt Vohburg möchte auf Grund wieder vermehrt eingehender Beschwerden erneut auf die bestehende Verordnung über die Beschränkung des freien Umherlaufens von großen Hunden und Kampfhunden im Stadtgebiet hinweisen.

Demnach gilt für Hunde ab einer Schulterhöhe von 50 cm sowie für alle Kampfhunde der Kategorie II eine generelle Leinenpflicht im Stadtgebiet.

Dazu gehören:

- alle öffentlichen Anlagen im gesamten Gebiet der Stadt Vohburg a. d. Donau,
- Anlagen des öffentlichen Badens in der Zeit vom 15. Mai bis 15. Sept.,
- Kinderspielflächen und deren unmittelbarer Umgriff

- alle öffentlichen Wege, Straßen und Plätze innerhalb der geschlossenen Ortslage aller Ortsteile der Stadt Vohburg a. d. Donau.

Ferner gelten die Beschränkungen:

- im gesamten Bereich der Donauauen innerhalb der jeweiligen Hochwasserdämme und den hieran bzw. darauf befindlichen Unterhaltungswegen
- im Bereich südlich der Ilm bis zur Bundesstraße 16
- im Naherholungsbereich am Biendl-Weiher.

Weiter kommt es auch wieder öfters zu Mitteilungen, dass Hundebesitzerinnen und -besitzer die Hinterlassenschaften ihrer Hunde nicht entsorgen, sondern liegen lassen.

Auch hier gilt, es ist generell verboten, Straßen, Wege und Plätze sowie öffentliche Anla-

gen verunreinigen zu lassen. Ein Hundehalter bzw. Hundeführer, der entgegen diesem Verbot eine öffentliche Straße, Weg, Platz oder öffentliche Anlage verunreinigen lässt, ist verpflichtet, den Hundekot umgehend zu beseitigen und ordnungsgemäß zu entsorgen.

Die Stadt Vohburg stellt im gesamten Stadtgebiet kostenlos Hundetoiletten zu Verfügung, an denen man Beutel für den Hundekot entnehmen und diesen dann auch dort entsorgen kann.

Unsere ausdrückliche Bitte und unser Appell an alle Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer:

Handeln Sie verantwortungsbewusst und halten Sie sich an die bestehende Verordnung. Nehmen Sie Ihre Hunde an die Leine und beseitigen Sie auch ihre Hinterlassenschaften.

Sie tragen so zu einem guten und sicherem Miteinander bei.

TREFF
PUNKT

VOHBURGER

Marktplatz
Stadt

regional & b'sonders

- regionale Produkte genießen
- Freunde treffen
- schöne Sachen entdecken
- mitmachen

Lust auf Stricken in gemütlicher Runde? Egal, ob Profi oder Anfänger – komm vorbei und tausch dich aus!

Stricktreff
Vohburg


Montag 5.10.
15 – 17 Uhr
und dann jeden
ersten Montag im Monat
Kostenfreie Anmeldung:
nadja.endres@vohburg.de
08457-9292-18

YOGA &
BRUNCH

mit Kathrin Daller
Samstag 17.10.26, 9 Uhr
Yoga im Kulturstadl
Brunch im Marktstadl
Anmeldung:
Kathrin Daller 0152 57767953

PAINT NIGHT

by Marnie


HERBSTWALD
ACRYL

Cafe & Paint

Freitag 13.11.,
15 Uhr

42 € pro Person
inkl. Material
Anmeldung:

www.paintnightbymarnie.de

VORLESE
NACHMITTAGE


Für Kinder von 4 bis 10 Jahren

Freitag 16.10., 15 Uhr
„Lieselotte ist krank“

Freitag 30.10., 15 Uhr
„Die Monsterjäger
in der Gruselvilla“
Anmeldung:
nadja.endres@vohburg.de

HALLOWEEN
AFTERWORK

Donnerstag 29.10.
ab 18 Uhr, Ende 21.30 Uhr

Entdecke die Vielfalt
unserer Pop-up-Stores

- Biohof Rettermayer
- Hoiz.Macherei
- Bavarian Bua
- Gemüsehof Pflügl
- Liköre Ritzer
- Griesmüllers Altstadtbrauerei
- BavaRosi
- Der kleine MUC
- Arche Sacherl
- Kräuteria BlattWerk

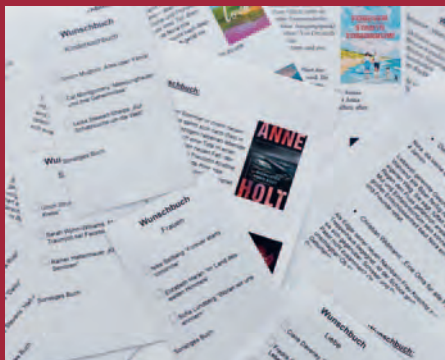
- Gärtnerei Fröschl
- Wein & Geist
- Hofprodukte Schäringer
- Marzlinger Gaumenfreude
- Bayrische Kaffeerösterei
- Hopfenschätze
- Thilda & Theo
- Mary Maker & OilSis
- Ursli's Basteleck
- Feinkostbar Geisenfeld
- Schmankerl Haas
- Vohburger Honighäusl
- Kreativbeton
- Olivakultur
- Streuobst Stöckl
- Biohof Heslmoar
- Mare's Wachteln
- beTrachtenswert
- Echt & Eingefasst
- Kunstmühle Hofmeir
- Seifenkistel



Herbstzeit

Der Herbst ist traditionell die Zeit der Kürbisse, der bunten Blätter und die Zeit für Kuschemomente mit Tee, Kerzenschein und einem guten Buch.

- Für die Bibliothek ist es die Zeit, nach den Herbstneuheiten Ausschau zu halten und inspiriert von der Buchmesse in Frankfurt unsere Leser nach ihren Bücherwünschen zu fragen. Wir haben Wunschzettel vorbereitet mit Titeln aus den Bereichen Kinderbuch, Belletristik und Sachbuch und möchten alle Leser bitten, darüber abzustimmen, was noch in diesem Jahr im Regal stehen soll.
- Natürlich haben wir einige Lesetipps vorbereitet und ein paar neue Titel stehen auch schon zur Ausleihe bereit.
- Fleißig gelesen wurde vor allem von den Ferienlesern, die in den sechs Ferienwochen 1274 Bücher gelesen haben. Eine beachtliche Leistung, die übertragen auf alle unsere aktiven Leser bedeuten würde, dass jedes Buch in unseren Regalen 25 mal im Jahr gelesen wird.



- An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Firmen, die uns mit Gutscheinen und Sachpreisen unterstützt haben. Ein herzliches Vergelt's Gott im Namen aller Kinder an:

Backhaus Hackner, Bäckerei Grauvogl, Bayernoil Vohburg, Beeindruckt by Sandra Reitzer, Dinosaurier Museum Altmühltal, Geschenkehaus Rampl, Familie Grätz, Keldorado Kelheim, Kosmetik Wolfsteiner, Maislabyrinth Kipfelsberger, Metzgerei Pauleser, Museum Vohburg, Pizzeria Crusto, Sport Wilhelm, Tropfsteinhöhle Schulerloch, Wildpark/Kletterpark Oberreith, Zoo Augsburg



Ein besonders großes Dankeschön möchten wir an dieser Stelle an alle Spender richten, die uns immer wieder mit neuen Tonies versorgen. Vielen herzlichen Dank für jede einzelne Figur, die strahlende Augen bei jeder neuen Entdeckung hervorruft.

Wir haben einfach die tollsten Leser.

LESETIPP

Greta Herrlicher **Der Sommer, der uns blieb**



Ein Roman über das Erwachsenwerden mit den wild schlagenden Herzen einer Jugend zwischen Aufbruch und Abschied

Britta, Pia und Martin verbringen eine wundervolle Kindheit und Jugend zusammen in einer idyllischen Kleinstadt umgeben von Feldern und Seen. Bis zu einem verhängnisvollen Sommer, der die Freundschaft jäh in Stücke reißt und die drei für zwanzig Jahre auseinandertreibt.

Als das Schicksal die drei Freunde wieder zusammenreibt, ist da immer noch eine Verbundenheit zu spüren, aber auch Schmerz, Reue und viele unbeantwortete Fragen liegen schwer auf der Verbindung. Zudem sind alle Figuren aktuell mit verschiedenen „Krisen“ beschäftigt. Britta, die sich um ihren demenzkranken Vater kümmert. Pia, die gegen Krebs kämpft und Martin, der versucht sich von seiner „allmächtigen“ Mutter zu lösen. Dazu die Pandemie, die sich zum Teil aber als Glücksfall herausstellt.

Der Roman ist in einzelne Kapitel unterteilt, sodass man als Leser immer zwischen den Figuren wechselt. Auch springt man immer wieder in den verhängnisvollen Sommer. Auf diese Weise kommt man langsam hinter das Geheimnis und beginnt zu verstehen, was die Freundschaft so tief erschüttert hat.

Die Geschichte berührt und zeigt wie sehr vergangene Entscheidungen unsere Gegenwart beeinflussen, aber dass es sich lohnt zu vergeben und es nie zu spät ist für einen Neuanfang.

Ein leicht zu lesender Roman, der die Erinnerung an den Sommer(vielleicht auch den letzten Sommer aus der Jugendzeit) nochmal aufleben lässt.

Alexandra Schmid



Silke Brügel und All das Leben in deinem Kopf

Diese Geschichte lässt die Grenzen zwischen Realität und Fantasie verschwimmen und mit ihr „schwimmt“ der Leser neben den Charakteren.

Isabel schreibt SciFi-Geschichten, die in Serie gedruckt werden und deren Held der erfahrene Astronaut Dennis Clarin ist. Für eine kreative Schreibphase zieht sich Isabel in eine Hütte am See zurück. Ein Brandanschlag auf ein nahegelegenes Flüchtlingsheim bringt ihren Ideenfluss und sie selbst ins Stocken. Darauf beginnt Dennis ein gefährliches Eigenleben, um einen gefährdeten Planeten zu retten. Parallel bittet Isabels Vater sie, die Familie wieder einander näher zu bringen.

Zur Familie gehört vor allem Julia, ihre Halbschwester, eine Literaturwissenschaftlerin, die viel auf Reisen ist und sich gerade in England auf einem Literaturkongress befindet. Dort in der idyllischen Landschaft des Lake District, bricht ihre selbsterbaute innere Mauer, mit der sie bisher ihr Inneres geschützt hat. Vor allem die Sehnsucht und tiefe Verbundenheit zu ihrem verstorbenen Bruder Jakob brechen aus ihr hervor. Dadurch öffnet sie sich Schritt für Schritt für neue Begegnungen.

Im Laufe des Romanes entwickeln sich alle Akteure in ihren Geschichten weiter

und werden wunderbar miteinander verwoben. Auch Kito, ein Flüchtling aus Somalia, fügt sich in dieses Miteinander ein und als Leser begleitet man die Figuren durch die Kapitel. Dabei wird man überrascht von immer neuen Ereignissen und spürt die Spannung förmlich zwischen den Seiten.

Sprachlich ein Genuss, fließt die Geschichte dem Leser bildreich und detailliert bis zur letzten Seite spannenden dem Ende entgegen. Wobei diesem Schluss auch ein Neuanfang innewohnt.

Ich empfehle das Buch Lesern, die an anspruchsvoller Sprache sich erfreuen können, und an tiefgehenden Geschichten, denn dieser Roman spricht Kopf, Herz und Seele gleichermaßen an.

Alexandra Schmid



Hannah Häffner Die Riesinnen

Eine Familiengeschichte über drei Generationen hinweg, die in den 1960igern beginnt und bis in die neueste Zeit reicht.

Der Roman spielt in Wittenmoos, einem kleinen Dorf im Südschwarzwald. Dort ist die Welt noch in „Ordnung“ und die Zeit scheinbar stehen geblieben inmitten der

Schwärze der undurchdringlichen Wälder. Zu Beginn lernt der Leser Liese kennen, die durch ihre Größe, Statur und die roten Haare für immer neuen Gesprächsstoff im Dorf sorgt. Eigentlich will sie nur weg. Raus aus der Enge und weg von Bernhard ihrem gewalttätigen Ehemann. Nur im Wald findet sie die Geborgenheit und Ruhe. Nach Bernhards Tod bleibt sie und übernimmt die Metzgerei, um für sich und ihre Tochter Cora zu sorgen.

Cora, die ihrer Mutter optisch sehr ähnelt, ansonsten aber ein ganz anderer Typ ist, wird auch zu einer Art Außenseiterin. Nach dem Abitur verlässt sie die Dorfgemeinschaft um die Welt zu sehen. Ohne wirklichen Plan lässt sie sich treiben nach Paris, Amsterdam und Italien. Als sie ungeplant schwanger wird, kommt sie zurück und fühlt sich der Dorfgemeinschaft ausgesetzt.

Mit Eva kommt die nächste „Riesin“ ins Spiel. Eva, die viele Freunde hat und sich im Dorf wohl fühlt, spürt vor allem mit dem dunklen Wald eine tiefe Verbindung, genau wie ihre Großmutter.

Drei Generationen, die unterschiedlicher nicht sein könnten, mit all ihren Wünschen und den jeweiligen gesellschaftlichen Ereignissen und Befindlichkeiten.

Mit bildstarken Worten nimmt uns die Autorin mit ins Dorf, in die Weite und nicht zuletzt in den Wald ohne jeglichen Kitsch. Es geht um Heimat, das Gefühl anders zu sein, um Ausbruch und Loslassen und nicht zuletzt darum, dass eine Rückkehr auch ein Neuanfang sein kann.

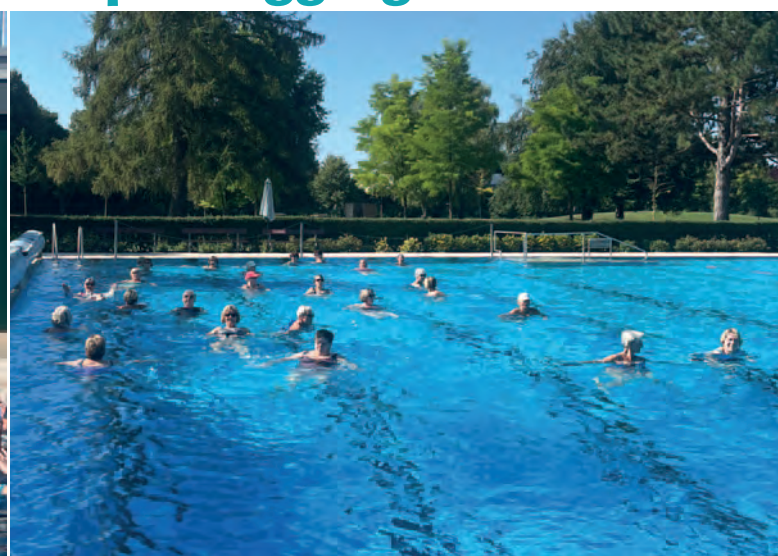
Ich empfehle das Buch jedem Leser, denn es macht einfach Spaß mit den Riesinnen durch die Seiten zu fliegen und zu erleben wie sich Liese, Cora und Eva entwickeln.

Alexandra Schmid

**WARMBAD
IRSCHING**
STADT VOHBURG



Mit Aqua Jogging fit bleiben



MUSEUM VOHBURG

Geschichte erleben

ANALOG - DIGITAL - INTERAKTIV

Ausstellung

Große, kleine Römerwelt!

02.09.2026 – 14.02.2027

Zoom dich hinein!

Groß und Klein können die Szenen der Zinnfiguren-Dioramen unter die Lupe nehmen. Die detailreichen Lebenswelten der römischen Antike präsentieren sich wie Wimmelbilder in den Schaukästen. Dabei können Figuren und Kulissen eines Kastells, eines Limes-Wachturms, des Markts einer römischen Zivilsiedlung und einer villa rustica erkundet werden. Die Szenarien werden mit Erklärungen und spannenden Geschichten ergänzt.



Mit Selfies ein Teil der römischen Geschichte(n) werden.

Kaufe auf dem Markt ein oder werde zum römischen Legionär!

Besucherinnen und Besucher haben die Möglichkeit mit den bereitgestellten Accessoires und römischer Kleidung in die Antike einzutauchen und Teil der Geschichte(n) zu werden. Hierzu dienen große Rückwandmotive, auf denen ein Vicus mit Langhausfront aus Ruffenhofen und das Kastell in Pfünz fotorealistisch dargestellt sind.

Eine Leihgabe des Römer und Bajuwaren Museums Kipfenberg.

Die Dioramen wurden von den Obereichstätter Künstlern Clemens und Emilie Nißl gestaltet und dem Markt Kipfenberg überlassen.

Bildnachweis: Studio Hetzer, Römer und Bajuwaren Museum Kipfenberg

Winterzeit-MuseumsZeit

Kinderworkshop (6 – 12 Jahre)

Große, kleine Römerwelt!

So, 08.11., 14:00 – 15:30 Uhr

Gemeinsam betrachten wir die Figuren-Dioramen sowie die ausgestellten Objekte im Museum. Du erfährst, wie die Menschen in der römischen Antike gelebt und die Legionäre in den Kastellen und Limes-Wachtürmen gearbeitet haben.

Durchlaufe anschließend verschiedene Stationen: Architektur, römische Spiele, Schreiben auf Wachstafeln und präge selbst eine „römische Münze“. Verkleide Dich als Römerin, Römer oder als Legionär.

Kosten: 4,00 € (inklusive Museumseintritt und Material)

Workshop für Schulklassen und Kindergeburtstag

Große, kleine Römerwelt!

Gemeinsam betrachten wir die Figuren-Dioramen sowie die ausgestellten Objekte im Museum und finden heraus, wie die Menschen in der römischen Antike gelebt haben. Du erkundest im Team das digitale 3D-Modell einer villa rustica. Durchlaufe anschließend verschiedene Stationen: Architektur, römische Spiele, Schreiben auf Wachstafeln, Anlegen einer Toga, Reinigen mit Öl. Verkleidet Euch und macht ein Gruppen-Selfie.

Termin nach Vereinbarung während des Zeitraums der Ausstellung.

Schulklassen

Ab 5. Jahrgangsstufe

- **Dauer:** 120 Min.

Preis: 5,00 € pro Schüler/in

Grundschule ab 2. Jahrgangsstufe

- **Dauer:** 90 Min.

Preis: 4,00 € pro Schüler/in

- **Dauer:** 60 Min.

Preis: 3,00 € pro Schüler/in

Kindergeburtstag

- **Alter:** 8 – 12 Jahre

- **Dauer:** 120 Min.

Zusätzlicher Praxisteil:

Präge eine römische Münze.

Preis: 2,00 € Eintritt und Material pro Kind

zuzügl. 80,00 € pauschale Workshopgebühr

Personenzahl: max. 12 Kinder

Kuchen und Getränke können mitgebracht und im museumspädagogischen Raum verzehrt werden.



Museum Vohburg

Burghof 4, 85088 Vohburg a. d. Donau

www.museum-vohburg.de/veranstaltungen/angebote

oder Ticket im Museum kaufen.

Anfrage: +49 (0) 8457 935-9646

info@museum-vohburg.de

Führung für Menschen mit Demenz

Grün wie Gras

– Rot wie die Rose.

So, 25.10.2026, 14:00 Uhr



In entspannter Atmosphäre bietet das Museum Vohburg ein gemeinsames Erlebnis mit allen Sinnen für Menschen mit Demenz und ihren Begleiterinnen und Begleitern.

Impulse wie die **Farbe Grün** eines „mittelalterlichen“ Kleides, das **Erfühlen von Schafswolle**, und das Hören von Musik führen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf eine Reise in die Vergangenheit und zu persönlichen Erinnerungen. Altbekannte **Alltagsgegenstände**, **Materialien zum Anfassen**, **Gerüche** ergänzen das intuitive Entdecken. Während der Führung ist ausreichend Zeit, eigene Gedanken, Gefühle und Erinnerungen einzubringen.

Bringen Sie gerne alte Erinnerungsfotos mit.

Dauer: 60 – 90 Min

Führung für max. 6 Menschen mit Demenz + Begleitperson

Preis: 5,00 € (Einheitspreis Führung und Museumseintritt; Begleitperson frei)

Anmeldung erforderlich

Oder Termin auf Anfrage für Gruppenanmeldungen.

(Pflegeeinrichtungen, Tagespflegeangebote, Betroffenengruppen)

Sehr gerne passen wir die Führung Ihren Bedürfnissen und Wünschen an.

Bildnachweis: kmgrafik

KULTURNACHT

DIE RÖMER KOMMEN!

Römer, Gladiatoren und eine römische Schülerin: Bei der diesjährigen Kulturnacht in Vohburg drehte sich alles um die Antike. Unter dem Motto „Die Römer kommen!“ hatten Stadtbibliothek und Museum Vohburg ein Programm für die ganze Familie zusammengestellt.

Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, Geschichte nicht nur anzuschauen, sondern selbst zu erleben.

Organisiert wurde die Kulturnacht von Alexandra Schmid und Museumsleiterin Regina Straub. Den Auftakt machte eine Lesung in der nahezu voll besetzten Stadtbibliothek.

Anschließend ging es hinüber zum Museum im Pflerschloss. Dort warteten weitere Programmpunkte und schließlich der angekündigte Besuch der Römer. Kaum war es dunkel geworden und die Fackeln entzündet, marschierten römische Legionäre in den Burghof ein. Mitglieder der LEG III Italica Pia Fidelis und der Legio Tertia Italica Antoniniana aus Regensburg

zeigten ihre Ausrüstung und gaben Einblicke in den Alltag der Legionäre.

Vor allem die Kinder kamen dabei auf ihre Kosten. An verschiedenen Mitmachstationen konnten sie selbst aktiv werden: Sie durften sich als Römer oder Legionär verkleiden, eine römische Münze prägen, mit Rohrfeder und Tinte schreiben, eine Toga anlegen oder römische Spiele ausprobieren. Auch das Bauen eines Torbogens oder eines römischen Kastells gehörte zum Programm.



Erfolgreiche Agnes-Bernauer-Festspiele begeistern tausende Besucher auf dem Vohburger Burgberg

Fotos: Konrad Brunner



Mit den Agnes-Bernauer-Festspielen 2026 erlebte die Stadt Vohburg im Jubiläumsjahr zum 275-jährigen Bestehen der Kolpingsfamilie Vohburg einen kulturellen Höhepunkt.

Elf Vorstellungen der Freilichtinszenierung fanden an den ersten Juli-Wochenenden auf dem historischen Burgberg statt. Sämtliche Aufführungen waren restlos ausverkauft und lockten knapp 9000 Besucherinnen und Besucher aus der gesamten Region nach Vohburg.

Die Resonanz auf die Inszenierung war durchwegs positiv. Bürgermeister Andreas Amann zeigte sich zum Abschluss begeistert vom großen Zuspruch und bezeichnete die Festspiele als „beste Werbung für unsere Herzogsstadt“. Auch das Wetter spielte während der Festspielwochen weit-

gehend mit. Abgesehen von vereinzelten Regentropfen konnten die Aufführungen unter stabilen Bedingungen stattfinden und den Gästen eindrucksvolle Theaterabende in besonderer Atmosphäre bieten.

Der Festausschuss der Vohburger Freilicht-Festspiele nimmt das Ende der erfolgreichen Spielzeit zum Anlass, allen Beteiligten seinen herzlichen Dank auszusprechen. Ein besonderer Dank gilt dem Herzogspaar Emma Reichel und Philipp Lederer, die mit großem persönlichem Einsatz und unermüdlichem Engagement maßgeblich zum Gelingen der Festspiele beigetragen haben!

Ebenso bedankt sich der Festausschuss bei Regisseur Falco Blome für die gelungene und stimmungsvolle Inszenierung des historischen Stoffes. Die eindrucksvolle Büh-



nenlandschaft inklusive Wasserbecken gestaltet von Manuela Weilguni verlieh den Aufführungen einen besonderen Rahmen. Zur emotionalen Wirkung der Inszenierung trug auch die eigens komponierte Musik von Benedikt Streicher bei. Ein weiterer wichtiger Bestandteil des Gesamterlebnisses waren die farbenprächtigen und opulenten Kostüme von Helmuth Eisele!

Ein Theaterprojekt dieser Größenordnung wäre jedoch ohne die Unterstützung einer Vielzahl engagierter Menschen nicht denkbar gewesen. Insgesamt waren mehr als 160 Mitwirkende vor und hinter der Bühne an den Festspielen beteiligt. Neben den Darstellerinnen und Darstellern wirkten Sprechrollen, Statisten, Musiker, Kutscher, Reiter, Feuerkünstler, Maskenbildnerinnen, Schneiderinnen, Licht- und Tontechniker,

Bühnenbauer, Hausmeister, das Kassenteam, Sanitäter, das Catering-Team des Vis-à-Vis sowie zahlreiche weitere Helferinnen und Helfer mit. Ihr gemeinsamer Einsatz machte die erfolgreiche Durchführung der Festspiele erst möglich.

Dank richtet der Festausschuss auch an die Stadt Vohburg, die den Bereich rund um den Burgberg mit großem Engagement gestaltet und vorbereitet hat. Rosenstöcke, historische Plakate früherer Freilichtaufführungen und ein originell gestalteter Badezuber als Foto-Spot trugen dazu bei, dass der Besuch der Festspiele auch abseits der Aufführung zu einem besonderen Erlebnis wurde.

Zum Abschluss wurde ein Dankgottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter unmittelbar vor der letzten Vorstellung zelebriert.

Pfarrer Thomas Zinecker würdigte dabei das Engagement aller Beteiligten und gab Gelegenheit, auf die ereignisreichen Wochen gemeinsam zurückzublicken.

Nach drei intensiven und erfolgreichen Festspielwochenenden im Juli stand für die vielen Ehrenamtlichen und Mitwirkenden in den Sommerferien zunächst die wohlverdiente Erholung im Vordergrund. Gleichzeitig haben die begeisterte Resonanz des Publikums und die ausverkauften Vorstellungen die Erwartungen an die kommenden Freilicht-Festspiele in Vohburg spürbar erhöht. Die Agnes-Bernauer-Festspiele 2026 werden vielen Beteiligten und Gästen noch lange als eindrucksvolles Gemeinschaftsprojekt und kultureller Höhepunkt des Kolping-Jubiläumsjahres in Erinnerung bleiben!





Austropop-Magie im Vohburger Burghof: Austria 4+ begeistert 800 Fans in Vohburg



Die „Aktiven Vohburger“ treffen mit österreichischen Klassikern vor ausverkaufter Kulisse mitten ins Herz der regionalen Musikliebhaber.

Nach dem Erfolg von 2024 holten die „Aktiven Vohburger“ die Band Austria 4+ bereits zum zweiten Mal auf den Burgberg. Rund 800 begeisterte Besucher füllten die Zuschauerränge bis auf den letzten Platz. Sie sorgten von Beginn an für eine tiefenentspannte, glückliche Atmosphäre vor der malerisch ausgeleuchteten Kulisse. Das historische Areal hatte sich an diesem Abend in eine emotionale Open-Air-Bühne verwandelt, die allen Beteiligten noch lange im Gedächtnis bleiben wird.

Die Band bewies große Spielfreude, lockerte den Abend mit Humor auf und interpretierte die legendären Werke österreichischer Musikgrößen gewohnt professionell. Die „Aktiven Vohburger“, die neben ihrer politischen Arbeit seit nunmehr 35 Jahren das städtische Kulturleben bereichern, trafen mit dieser Künstlerauswahl erneut exakt den Nerv der regionalen Musikliebhaber.

„Wunderschön“, „perfekt“ oder schlichtweg „traumhaft“: Mit diesen und vielen weiteren euphorischen Ausrufen machten die Besucherinnen und Besucher ihrem Herzen Luft, als der denkwürdige Konzertabend im Vohburger Burghof zu Ende ging.

Der sichtlich zufriedene 1. Vorsitzende Marcus König fand am Ende des Abends die passenden Worte für dieses rundum gelungene Kulturevent: „**Das war heute erneut ein echter ‚Momentensammler-Abend‘. Für uns als Veranstalter gibt es kaum etwas Schöneres, als zu sehen, wie alle Gäste mit einem breiten Lächeln und völlig beseelt den Heimweg vom Burgberg antreten.**“



BEWIE BAUER

forever young
Mit 50 in der 30er-Zone!

**COMEDY
MUSIK
KABARETT**

SAMSTAG, 17.04. 2027
Beginn: 20:00 Uhr · Einlass: 19:00 Uhr

Vorverkauf in Vohburg:

- Tourismusinfo · Agnes-Bernauer-Straße 1
- Geschenkhause Rampl · Donaustraße 6

Vorverkauf online: www.okticket.de

Eintritt: 22 € zzgl. VVK-Gebühr (25 € Abendkasse) Agnes-Bernauer-Str. 3

**IN
VOHBURG**

KULTUR
STADL

Hoagart'n am 14.11.2026

um 19.30 Uhr im Pfarrheim Vohburg

Einlass ab 18 Uhr

Familienmusik Harrer

MundharmonikamusiK Altmühl

Willi und Mane

Faru Lallinger

**Mei Herz
schloßt
boarisch!**

Limes Saitenmusik: Hackbrett, Gitarre und Kontrabass
Da Hans und da Gerd für'n Spaß.

Erwin Kirschner führt wieder durch den diesjährigen Hoagart'n und präsentiert Ihnen eine musikalische Vielfalt aus der Region.

Es lädt ein der Heimat- und Kulturverein Vohburg

Eintritt frei – Vorreservierung nicht möglich KEB

Wir servieren auch Brotzeiten

3. Oktober 2026

275 Jahre / 50 Jahre

Die
KELLER STEFF
Big Band
TOUR 2026




Keller Steff Big Band kommt nach Vohburg

INFOS & TICKETS

Jubiläumsfeier mit bayerischem Sound, Live-Musik und After-Show-Party in der Agnes Bernauer Halle

Vohburg darf sich auf einen besonderen Konzertabend freuen: Anlässlich ihrer Jubiläumsjahre laden die Kolpingsfamilie Vohburg e.V. und der SV Irsching-Knordorf e.V. gemeinsam zu einem musikalischen Highlight ein.

275 Jahre Kolpingsfamilie Vohburg und 50 Jahre SV Irsching-Knordorf – zwei Vereine, zwei besondere Jubiläen und ein gemeinsames Fest. Für den passenden Sound sorgt die Keller Steff Big Band. Die Formation rund um den bayerischen Musiker Keller Steff steht für mitreißende Live-Musik, bayerische Lebensfreude und eine gehörige Portion gute Laune. Damit ist beste Stimmung in der Agnes Bernauer Halle garantiert.

Einlass ist ab 18:30 Uhr, das Konzert beginnt um 19:30 Uhr. Wer nach dem Konzert noch nicht nach Hause möchte, darf sich ab 22:30 Uhr auf die After-Show-Party mit DJ G-Point freuen.

Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren können das Konzert in Begleitung einer volljährigen Person besuchen. Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren dürfen bis maximal 24:00 Uhr an der Veranstaltung teilnehmen. Ein sogenannter „Mutti-Zettel“ wird nicht akzeptiert.

Und auch für Kurzsentschlossene gibt es noch eine Möglichkeit: Für die After-Show-Party sind ab 22:30 Uhr Tickets an der Abendkasse für 5 Euro erhältlich.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl der Besucher bestens gesorgt.

Die beiden Jubiläumsvereine freuen sich auf einen stimmungsvollen Abend und viele Besucher aus Vohburg und der gesamten Region.

BAUERN THEATER VOHBURG

Kolpingsfamilie Vohburg e.V.

275 Jahre

Da Haftmacher

eine Komödie in drei Akten von Peter Landstorfer




Bauerntheater wirft seine Schatten voraus

INFOS & TICKETS

Während die Vorfreude auf das Konzert der Keller Steff Big Band steigt, laufen bei der Kolpingsfamilie Vohburg e.V. bereits die Vorbereitungen für das nächste Veranstaltungs-Highlight auf Hochtouren.

Im November heißt es wieder „Vorhang auf“ für das traditionelle Bauerntheater. Aufgeführt wird in diesem Jahr die Komödie „Da Haftmacher“ von Peter Landstorfer, die mit viel Humor, überraschenden Wendungen und bayerischem Charme beste Unterhaltung verspricht.

Die Aufführungen finden an insgesamt acht Terminen im Kulturstadl Vohburg statt:

- **Donnerstag, 12. November – Sonntag, 15. November 2026**
- **Donnerstag, 19. November – Sonntag, 22. November 2026**

Die Theatergruppe befindet sich bereits mitten in den Vorbereitungen und freut sich darauf, den Besuchern wieder einige unterhaltsame Stunden zu bereiten.

Tickets sind über OK-Ticket sowie vor Ort im Geschenkhäusl Rampl und in der Mediathek Vohburg erhältlich.

Anzeige



TAXI HIMMEL

0841 / 981 266 14 Mobil 0170 / 83 58 774
Mail: info@taxi-himmel.de

24/7 TAXI IN INGOLSTADT & REGION

Flughafentransfer · Krankenfahrten
Großraumtaxi für bis zu 6 Personen

www.taxi-himmel.de

Mit dabei auf der Wiesn!

Die Stadtkapelle Vohburg hatte die Ehre, fürs Paulaner Festzelt auf Einladung des neuen Festwirts Lorenz Stiffl und seiner Frau Christine beim Einzug der Wiesn-Wirte mitmarschieren zu dürfen.

Der Tag fing mit einem Weißwurstfrühstück im Wirtshaus Spöckmeier an; hier durften wir die Festwirtsfamilie Stiffl begrüßen und ganz nebenbei auch noch FC-Bayern Legende Giovane Elber kennenlernen.

Im Anschluss wurde über den Marienplatz zum Aufstellungsplatz marschiert und danach

ging's weiter zur Wiesn ins Paulanerzelt, das bereits mit über 6000 Besuchern gefüllt war, und in dem ausgiebig gefeiert wurde.

Vor der Abfahrt durfte die Jugend mit ihrem Dirigenten Peter Meier noch auf die Bühne im Augustiner Festzelt.

Stadtkapelle
VOHBURG

Foto: Alexander Scharf



Hallo Kinder Lust auf Blockflöte?

Wir beginnen im Oktober mit einer neuen Blockflötengruppe und hätten dich gerne dabei.

Wenn du gerne Blockflöte lernen möchtest und mindestens 5 Jahre alt bist, dann melde dich doch bitte bei uns!

Deine
Stadtkapelle Vohburg

Steffi Lindl-Fischer, 01512/3423316

Hallo Kinder Lust auf Musik?

Wir beginnen im Oktober mit einer neuen Gruppe für musikalische Früherziehung im Musikraum der Stadtkapelle und hätten dich gerne dabei.

Wenn du gerne Musik machen möchtest und wenn du 4 oder 5 Jahre alt bist, dann melde dich doch bitte bei uns!

Deine
Stadtkapelle Vohburg

Steffi Lindl-Fischer, 01512/3423316





Die Vohburger 6K United-Kinder begeistern auf dem Burgberg



PARTNERSCHAFT CLERMONT

Vohburg und Clermont feiern eine deutsch-französische Liebesgeschichte

Was 2018 mit einem Praktikum im Vohburger Rathaus begann, fand 2026 seinen festlichen Höhepunkt: Die Hochzeit von Lukas Götz aus Vohburg und Agathe Duperron aus Clermont de l'Oise wurde zu einem besonderen Zeichen der langjährigen Städtepartnerschaft.

Agathe Duperron kam damals als französische Praktikantin nach Vohburg, um ihre Deutschkenntnisse zu vertiefen. Die Vohburger Familie Renate und Rudi Götz nahm sie während dieser Zeit bei sich auf. Dabei lernte sie deren Sohn, Lukas Götz, kennen. Aus der Freundschaft entwickelte sich eine Liebe, die beide schließlich zum Studium nach Heidelberg führte.

Am 6. August 2026 gaben sich Lukas und Agathe in Clermont das Ja-Wort. Die standesamtliche Trauung fand im historischen Rathaus der französischen Partnerstadt statt, anschließend folgte eine zweisprachige kirchliche Heiratszeremonie in der Pfarrkirche Saint Samson.

Familien, Freunde und Vertreter der Städtepartnerschaft feierten gemeinsam diesen besonderen Tag. Hans Thaller überbrachte die

Glückwünsche des Partnerschaftskomitees und der Stadt Vohburg.

Die Hochzeit steht symbolisch für die enge Verbindung zwischen Vohburg und Clermont: 38 Jahre nach der ersten deutsch-französischen Hochzeit verbindet nun erneut eine persönliche Geschichte die beiden Städte.

Dem frisch vermählten Ehepaar wünschen die Partnerstädte alles Gute, Glück und viele schöne Jahre.



v. l. Fabrice und Monika Delafraye, Lukas und Agathe Götz





FERIENPASS

Das 44. Vohburger Ferienprogramm 2026







MusikTanz

HERBST-WINTER-PROGRAMM 2026/27

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
263V1801	Schimmel im Wohngebäude	Mo 30.11.	30.11.	18:30	20:00	1 x	0,00	Mittelschule, EG	Dipl.-Ing. Roth, Christiane
263V4000	Parkinson beginnt nicht nur im Gehirn – was hat der Darm damit zu tun	Do 01.10.	01.10.	19:00	20:30	1 x	9,00	Mittelschule, EG,	Huber Martina
263V4006	Kräuterwanderung: Grünes Glück beginnt vor der Haustür	Di 22.09.	22.09.	14:00	16:00	1 x	13,00	Gewerbestr. 1 Nettoparkplatz	Dörfler Franz
263V4007	Augenspaziergang	Sa 26.09.	26.09.	14:00	15:00	1 x	10,00	Parkplatz Birkenheide	Dörfler Franziska
263V4101	Energetisches Yoga am Morgen	Mo 21.09.	14.12.	08:00	09:00	12 x	78,00	Agn.Bern.Halle Gymraum. 2. OG.	Holzward Tatjana
263V4102	Energetisches Yoga am Morgen	Mo 21.09.	14.12.	09:15	10:15	12 x	78,00	Agn.Bern.Halle Gymraum. 2. OG.	Holzward Tatjana
263V4108	Yoga am frühen Abend	Mi 16.09.	02.12.	17:30	18:30	10 x	65,00	Agn.Bern.Halle Gymraum. 2. OG.	Hunner Birgit
263V4109	Yoga – Energie und Entspannung am Abend	Mi 16.09.	02.12.	18:45	19:45	10 x	65,00	Agn.Bern.Halle Gymraum. 2. OG.	Hunner Birgit
263V4110	Yoga - Energie und Entspannung am Abend	Mi 16.09.	02.12.	20:00	21:00	10 x	65,00	Agn.Bern.Halle Gymraum. 2. OG.	Hunner Birgit
263V4111	Hatha-Yoga für Anfänger & Fortgeschrittene	Fr 18.09.	30.10.	09:00	10:00	7 x	42,00	Agn.Bern.Halle Gymraum. 2. OG.	Madoune Cornelia
263V4121	LU JONG - Schulung des Körpers	Do 17.09.	10.12.	19:00	20:00	10 x	64,00	Agn.Bern.Halle Gymraum. 2. OG.	Christl Andrea
263V4201	Fasten für Gesunde nach Dr. Otto Buchinger	Di 10.11.	21.11.	19:00	20:30	6 x	76,00	Mittelschule EG, Raum 004	Pröpster Marianne
263V4401	Gymnastik mit Musik	Mo 21.09.	30.11.	18:00	18:45	10 x	45,00	Kiga ‚St. Martin‘	Biermeier Karin
263V4402	Gymnastik mit Musik für Senioren	Mi 23.09.	02.12.	17:30	18:15	10 x	45,00	Kiga ‚Spatzennest‘	Biermeier Karin
263V4403	Fit mit Baby - Sport für Mamas u. Kinder 6 Monate bis 2 Jahre	Mi 23.09.	28.10.	09:00	10:00	6 x	34,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal, 1. OG	Lange Nina
263V4404	Stretch & Relax/Mobility Training	Mi 23.09.	28.10.	10:15	11:15	6 x	34,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal, 1. OG	Lange Nina

Der Bio-Hofladen mit Produkten aus eigener Erzeugung und vielen "Feinschmeckereien" aus der Region.

Andrea Rettermayer,
Bio-Bäuerin

„Bei uns is
da Kas'
bissen.“

**Biohof
Rettermayer**
Seit 1994

Öffnungszeiten:*

Dienstag 16 - 18 Uhr
Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr
Samstag 10 - 12 Uhr

*24 Stunden Frische Bio-Eier
Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.

Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg
www.biohof-rettermayer.de

Hof-Lader's

Sprachen Yoga Natur Gesundheit

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
263V4405	Training für den Rücken	Di 22.09.	01.12.	17:00	18:00	10 x	54,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal 1. OG	Zagler Julie
263V4406	Wirbelsäulengymnastik	Fr 25.09.	04.12.	08:45	09:45	10 x	54,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal, 1. OG	Zagler Julie
263V4407	Step Aerobic - Fat Burner	Fr 25.09.	04.12.	10:00	10:45	10 x	40,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal, 1. OG	Zagler Julie
263V4408	Step Aerobic - Fat Burner	Fr 25.09.	04.12.	11:00	11:45	10 x	40,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal, 1. OG	Zagler Julie
263V4410	Bauch-Beine-Po	Mo 21.09.	30.11.	18:00	18:45	10 x	40,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal, 1. OG	Zagler Julie
263V4411	Gymnastik - Forever young 60+	Mo 21.09.	30.11.	17:00	17:45	10 x	40,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal, 1. OG	Zagler Julie
263V4413	Pilates mit Beckenboden	Mi 23.09.	16.12.	17:00	18:00	12 x	70,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal, 1. OG	Holzward Tatjana
263V4414	Pilates mit Faszientraining	Do 24.09.	17.12.	17:45	18:45	12 x	70,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal, 1. OG	Probst Gudrun
263V6001	Weihnachtszauber auf der Burg	Sa 21.11.	22.11.	10:00	13:00	2 x	44,00	Mittelschule Werkraum	Klostermann Silvana
263V 6003	Tanzen f. Kinder 5 – 7 Jahre mit Leonie, Emma, Naree	Fr 16.10.	27.11.	15.00	15.45	6 x	26,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal 1. OG	Leonie Lehner
263V 6005	Tanzen f. Kinder 5 – 7 Jahre mit Leonie, Emma, Naree	Fr 16.10.	27.11.	16.00	16.45	6 x	26,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal 1. OG	Leonie Lehner
263V 4107	Kundalini Yoga	So 11.10.	20.12.	10.30	11.30	10 x	65,00	Agn.Bern.Halle Spiegelsaal 1. OG	Martin Vogl

Die Anmeldungen können entgegengenommen werden. Einige Kurse sind schon durch die Wiederanmeldungen belegt. Es gibt jedoch noch freie Plätze.

Semesterbeginn 21.09. 2026 | Anmeldung ab sofort per Internet möglich:

vhs.vohburg@landratsamt-paf.de

Telefon: 08457/9357966 . Mail: vhsvoehburg@t-online.de

Nähere Informationen zu den einzelnen Kursen finden Sie im vhs-Heft.

Die vhs-Hefte liegen im Rathaus, Bücherei, Geschäften und Banken aus.

Sauber
versorgt!

Mit 100 % SONNENstrom aus Pleiling.



0800 0372372

esb.de/sonnenstrom-pleiling

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

Limitiertes
Angebot!

VOHBURG MIT ALLEN SINNEN

www.aktionskreis.de

Organisiert by Nadine Wilhelm (Intersport Wilhelm)
und Steffi Hörtreiter (Kreativforyou by Steffi)

18. Oktober 2026

Sonntags-Shopping: 13 - 17 Uhr

SPECIAL GUESTS

- Monique Sonnenschein · Zauber-Mitlach-Theater
- Clown Pepi
- Arok, Greedo und Koikoi aus dem Land der Echten geben sich die Ehre

Erlebt einen Tag voller Spaß,
Genuss & Unterhaltung für die ganze Familie:

- Faschingsgesellschaft:
Waffeln und Kinderschminken
- Verkehrswacht mit Brems-, Fahrrad-,
PKW- und Moped-Simulator
- Zumba Kids
- Feuerwehr Vohburg
- Karusell und Hüpfburgen
- Limo-Service Vohburg
- Crepes, Süßes und Feuerwurst
- Pizza und Breznpizza
- Kaltenecker: Autoausstellung
- Jemako, Lumara, Pampered Chef, Edelschmaus
und viel weitere Aussteller/Fieranten
- Gärtnerei Fröschl - Herbst- und
Allerheiligenausstellung
- Intersport Wilhelm mit tollen Herbst-Angeboten
- Felser TV-SAT-PC-TELEKOMMUNIKATION, Foto
Krakowitzer, Schuhhaus Igl, und Geschenkhaus
Rampl freuen sich auf Ihren Besuch

Kommt vorbei, genießt Mode, Musik,
Kulinarik & Aktionen – ein Tag für alle Sinne!

Aktionskreis  Vohburg
WIR UNTERNEHMEN



Herbstlich Willkommen!

Farbenfrohe Herbstpflanzen,
Inspiration für eure bunte Herbstdeko
und stilvolle Grabgestaltung

Wir freuen uns auf euch!

verkaufsoffen
in Vohburg
13:00 - 17:00

Sonntag,
18.10.



GÄRTNEREI 
Fröschl
Blumen • Pflanzen • Floristik

Alte Landgerichtsstraße 21
85088 Vohburg a. d. Donau
Telefon (08457) 3 32
www.blumen-froeschl.de

Räumungsverkauf

**S
A
L
E**

**Auf Bilder, Spiegel
Geschenkartikel,
Deko, Accessoires
und Schreibwaren**

-20%

**Auf saisonelle Deko
(Ostern, Weihnachten,...)**

-50%

RAMPL
GESCHENKHAUS

Wir schließen - Totaler Räumungsverkauf

**Das Geschenkhaus Rampl in Vohburg
schließt vollständig**

Nach vielen Jahren
schließen wir unser
Geschenkhaus Rampl in
Vohburg vollständig.
Deshalb starten wir ab
18.10.26 unseren
großen
Räumungsverkauf.

Entdecken Sie
Geschenkartikel, Deko,
Bilder, modische
Accessoires,
Schreibwaren und
vieles mehr zu stark
reduzierten Preisen.

Jetzt vorbeikommen
und Lieblingsstücke
sichern -
nur solange der
Vorrat reicht!



Donaustr. 6
85088 Vohburg
08457 / 1020

DI,FR: 9:00 - 12:00; 14:00-18:00 Uhr
DO: 10:00 - 12:00; 14:00- 18:00 Uhr
SA: 9:00 - 12:30 Uhr

BUSINESS- & BEWERBUNGSBILDER

PROFESSIONELL
SYMPATHISCH
AUTHENTISCH

Bewerbungsbilder
ab **49,- €**

DATEI PER E-MAIL ODER 4ER-AUSDRUCK

Businessbilder
ab **99,- €**

DATEI PER E-MAIL
GEEIGNET FÜR WEBSITE, LINKEDIN
ODER WERBEZWECKE

E-PASSBILDER

BIOMETRISCH · DIGITAL
BEHÖRDENKONFORM

INKL. QR-CODE

Für Personalausweis, Reisepass
und weitere amtliche Dokumente.

JETZT MEHR ERFAHREN



Krakowitzer
Fotostudio



5,0 ★★★★★
1.329 Rezensionen

Über 1300+
begeisterte Kunden
auf Google

Donaustr. 1 | 85088 Vohburg ☎ 084571281

www.fotostudio-krakowitzer.de

Aquado®

IT - Made in Germany



Notebook . PC . Zubehör

- Individuell für die eigenen Ansprüche konfigurierbar
- Komplettprogrammierung, Datenübernahme und Inbetriebnahme vor Ort auf Wunsch

FELSER TV . SAT . PC . TELEKOMMUNIKATION

- TELERING Fachhandelspartner
- Telekom Vertriebspartner für Mobilfunk und schnelles Internet für zu Hause
- Glasfaser oder Kupfer
- Für Privat- und Geschäftskunden

Ihr Radio- und
Fernsehtechniker-
meister im Herzen
der Stadt Vohburg



Bernhard Felser

Donaustr. 9 · 85088 Vohburg · Tel. 08457/930144 · www.felser-service.de



Ehrung der Feldgeschworenen in Ernsgraden

Die Ehren-Urkunden für die langjährige Tätigkeit als Feldgeschworene verliehen Landrat Albert Gürtner und Vermessungsdirektor Markus Hampel vom Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung in Pfaffenhofen.

Für 25-jähriges Wirken wurden gewürdigt: Gerhard Hufnagel, Josef Demmelmaier, Martin Schmailzl, Johann Vogler, Johann Maier, Johann Rauscher und Alfred Kopold. Für jeweils 40-jährige Tätigkeit als Feldgeschworener aus-

gezeichnet wurden Lorenz Schäringer und Ernst Wittmann.

Die offizielle Auszeichnung lautet:

Ehrung verdienter langjähriger Feldgeschworener für 25 oder 40 Jahre Dienstzeit (nur jeweils eine Urkunde)

Ausgezeichnet durch:

Bayer. Staatsminister der Finanzen und für Heimat

Ausgehändigt durch:

Landrat Albert Gürtner

Auf dem Foto v.l.:

Markus Hampel (Vermessungsdirektor ADBV), Karl Straub (MdL), Karl Huber (stv. LR), Martin Schmailzl (25 Jahre), Johann Vogler (25 Jahre), Lorenz Schäringer (40 Jahre), Ernst Wittmann (40 Jahre), Albert Gürtner (Landrat), Hartmut Lederer (3. Bgm Vohburg)

Pflichtumtausch von Führerscheinen: Frist für die Jahrgänge 2002 bis 2004 endet am 19.01.2027

Für Führerscheine, die in den Jahren 2002 bis einschließlich 2004 ausgestellt wurden, endet die Frist für den Pflichtumtausch am 19. Januar 2027.

Bereits seit Längerem gilt für ältere Führerscheine eine gesetzliche Umtauschpflicht. Bis zum 19. Januar 2033 müssen alle vor dem 19. Januar 2013 ausgestellten Führerscheine schrittweise gegen einen neuen EU-Kartenführerschein ausgetauscht werden. Bei Kartenführerscheinen, die zwischen dem 1. Januar 1999 und dem 18. Januar 2013 ausgestellt wurden, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr.

Ob der eigene Führerschein von der Umtauschfrist zum 19. Januar 2027 betroffen ist, lässt sich anhand des Ausstellungsdatums feststellen. Dieses befindet sich auf der Vorderseite des Kartenführerscheins unter der Ziffer 4a.

Umtausch bereits jetzt möglich

Die Erfahrungen der vergangenen Jahre haben gezeigt, dass zahlreiche Bürgerinnen und Bürger den Umtausch erst kurz vor Ablauf der jeweiligen Frist beantragen. Dies führte zu einem erhöhten Antragsaufkommen und damit zu längeren Bearbeitungszeiten.

Die Fahrerlaubnisbehörde des Landrats-

amts Pfaffenhofen empfiehlt daher allen Betroffenen, den Pflichtumtausch frühzeitig zu beantragen. Der Antrag kann bereits jetzt gestellt werden.

Für die Antragstellung kann die Terminbuchungsmöglichkeit auf der Internetseite des Landkreises unter www.landkreis-pfaffenhofen.de (Rubrik Landratsamt/KFZ-Zulassung und Führerschein/Fahrerlaubnisbehörde) genutzt werden. Dort ist der Punkt „Antrag Pflichtumtausch/Namensänderung/Umtausch Führerschein“ auszuwählen. Welche Voraussetzungen erfüllt sein müssen und welche Unterlagen für den Umtausch benötigt werden, erfahren Bürgerinnen und Bürger im Rahmen der Terminbuchung. Zudem finden sich auf der Internetseite weitere Informationen zum Pflichtumtausch (Direktlink: **Umtausch in den EU-Kartenführerschein (Pflichtumtausch)**).

Welche Fristen gelten?

Für Kartenführerscheine gelten folgende Umtauschfristen:

- Ausstellungsjahre 2002 bis 2004: bis 19. Januar 2027
- 2005 bis 2007: bis 19. Januar 2028
- 2008: bis 19. Januar 2029
- 2009: bis 19. Januar 2030

- 2010: bis 19. Januar 2031
- 2011: bis 19. Januar 2032
- 2012 bis 18. Januar 2013: bis 19. Januar 2033

Für Fahrerlaubnisinhaberinnen und -inhaber, die vor 1953 geboren wurden, gilt unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins eine Sonderfrist: Sie müssen ihren Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen. Die Fristen für den Umtausch von Führerscheinen, die vor 2002 ausgestellt wurden, sind bereits abgelaufen. Diese Führerscheine sind nach Ablauf der jeweiligen Frist ungültig. Sie können jedoch weiterhin umgetauscht werden.

Wichtig: Die Fahrerlaubnis selbst bleibt auch nach Ablauf der Umtauschfrist bestehen. Beim Pflichtumtausch handelt es sich lediglich um einen verwaltungstechnischen Austausch des Führerscheindokuments. Eine neue Fahrerlaubnisprüfung ist damit nicht verbunden.

Wer nach Ablauf der Umtauschfrist noch mit dem ungültigen Führerscheindokument fährt, begeht eine Ordnungswidrigkeit. Dafür kann ein Verwarngeld in Höhe von 10 Euro erhoben werden.

BAYERNOIL RESERVIERT TRANSPORTKAPAZITÄTEN IM H2-CLUSTER INGOLSTADT – MEILENSTEIN FÜR DEN WASSERSTOFFHOCHLAUF IN BAYERN



BAYERNOIL stellt frühzeitig die Weichen für die Anbindung Bayerns an das Wasserstoffnetz der Zukunft: Gemeinsam mit bayernets hat das Unternehmen einen Vertrag über die Reservierung zukünftiger Wasserstoff-Transportkapazitäten im H2-Cluster Ingolstadt/HyPipe two geschlossen. Damit macht BAYERNOIL die konkrete industrielle Nachfrage mit der Durchleitung zwischen den beiden BAYERNOIL Standorten Vohburg und Neustadt sichtbar und setzt einen wichtigen Impuls für die Entwicklung der regionalen Wasserstoffinfrastruktur im Großraum Ingolstadt.

Mit der Kapazitätsreservierung positioniert sich BAYERNOIL als Initiator eines entscheidenden nächsten Schritts: Aus der strategischen Infrastrukturplanung wird ein konkretes Marktprojekt. Für die Anbindung an das zukünftige Wasserstofftransportnetz arbeitet bayernets mit regionalen Stakeholdern im Rahmen des Projekts H2-Cluster Ingolstadt/HyPipe two eng zusammen. Ziel ist es, die beteiligten Industriestandorte sowie die Region rund um Ingolstadt künftig mit Wasserstoff zu versorgen. Die vertragliche Vereinbarung markiert damit einen wichtigen Meilenstein für den Aufbau einer leistungsfähigen Wasserstoffwirtschaft in Bayern. BAYERNOIL schafft mit seinem Bedarf und der Reservierung zukünftiger Transportkapazitäten eine Grundlage für den künftigen Wasserstofftransport und zeigt zugleich, dass der Wasserstoffhochlauf zunehmend auf konkreten industriellen Marktbedarfen basiert.

„Mit der Kapazitätsreservierung setzt BAYERNOIL ein klares Signal: Wir wollen die Anbindung Bayerns an das Wasserstoffnetz aktiv mitgestalten und schaffen heute die Voraussetzungen für die industrielle Nutzung von Wasserstoff an den Raffineriestandorten im

Großraum Ingolstadt“, sagt Dr. Philipp Kaiser, Leiter Business Development der BAYERNOIL Raffineriegesellschaft mbH. Wasserstoff gilt als zentraler Energieträger für die Dekarbonisierung energieintensiver Industrieprozesse und für den Aufbau eines klimaneutralen Energiesystems. Die Initiative von BAYERNOIL verbindet die Transformation des Raffineriestandorts mit dem Aufbau einer regionalen Infrastruktur, die künftig Erzeuger, Importkorridore und industrielle Verbraucher miteinander vernetzen soll.

„Die Reservierung von Transportkapazitäten durch BAYERNOIL ist ein starkes Signal für den Wasserstoffhochlauf und ein bedeutender Meilenstein für unser Projekt. Erstmals erhält der Transportbedarf innerhalb des H2-Clusters Ingolstadt eine vertragliche Grundlage. Das schafft Planungssicherheit und bringt den Aufbau der Wasserstoffinfrastruktur einen entscheidenden Schritt voran“, ergänzt Dr. Matthias Jenn, Geschäftsführer der bayernets GmbH.

Mit dem Vertragsabschluss wird deutlich, dass BAYERNOIL mit Wasserstoff aktiv den Wandel zu zukunftsfähigen Raffineriestandorten vorantreibt. Das Projekt HyPipe two ist Teil des genehmigten deutschen Wasserstoff-Kernnetzes und wird zunächst als Inselnetz regionale Erzeugungs- und Verbrauchsstandorte verbinden. Mit der schrittweisen Umsetzung weiterer Kernnetzmaßnahmen wird HyPipe two an das deutschlandweite Wasserstofftransportnetz sowie an internationale Importkorridore angebunden. Damit schafft das Projekt die Voraussetzungen dafür, dass Raffineriestandorte im Großraum Ingolstadt künftig Teil des nationalen und europäischen Wasserstoffsystems werden. Aus Sicht von BAYERNOIL ist im nächsten Schritt der überregionale Anschluss des Raffineriestandortes von zentraler Bedeutung.



Zum 31. Juli 2026 beendet Dr. Alexander Struck nach über 5 Jahren seine Tätigkeit als Geschäftsführer der BAYERNOIL Raffineriegesellschaft mbH.

Die Anteilseigner und die Geschäftsführung sprechen Dr. Alexander Struck ihren ausdrücklichen Dank für seine langjährige Verbundenheit, sein außerordentliches Engagement und seinen unermüdlichen Einsatz für BAYERNOIL aus. Während seiner Zeit in der Unternehmensleitung hat er wichtige Entwicklungen geprägt und entscheidende Zukunftsthemen der Raffinerie mit Umsicht, Fachkenntnis und strategischem Denken vorangetrieben.

Mit seinem Ausscheiden wird Wouter de Jong die Geschäftsführung der BAYERNOIL Raffineriegesellschaft mbH allein fortführen. Er verantwortet weiterhin die operative Leitung sowie die nachhaltige Ausrichtung des Unternehmens.

BAYERNOIL bleibt ein verlässlicher Partner für die sichere und verantwortungsvolle Energieversorgung der Region. Gleichzeitig richtet das Unternehmen den Blick weiterhin konsequent nach vorn und investiert in die Zukunftsfähigkeit seiner Standorte in Neustadt und Vohburg an der Donau.

v.l.n.r.: Dr. Philipp Kaiser (Leiter Business Development BAYERNOIL), Dr. Alexander Struck (Geschäftsführer BAYERNOIL), Dr. Matthias Jenn (Geschäftsführer bayernets), Richard Unterseer (Bereichsleiter Netzmanagement bayernets)

Fotos: Britta Heidemann-Schöberl (BAYERNOIL)

v.l.n.r.: Dr. Iulius Markovits (Business Development BAYERNOIL), Richard Unterseer (Bereichsleiter Netzmanagement bayernets), Dr. Alexander Struck (Geschäftsführer BAYERNOIL), Dr. Matthias Jenn (Geschäftsführer bayernets), Dr. Philipp Kaiser (Leiter Business Development BAYERNOIL), Jonas Heilhecker (Leiter Netzstrategie & Innovation), Rudolf Dieterich (Business Development BAYERNOIL)





Familienausflug Menning

Die Pfarrgemeinde Menning lud am Samstag, den 4. Juli 2026 zum Familienausflug in den Bayern Park ein.

Die fast 50 Teilnehmer verbrachten einen abwechslungsreichen Tag und genossen die zahlreichen Attraktionen. Für Groß und Klein bot der Ausflug viel Freude, gemeinsame Erlebnisse und ausgelassene Stimmung.

Ministrantenaufnahme in Menning

Kurz vor den Sommerferien wurden in der Pfarrei Menning vier neue Ministranten in den Dienst aufgenommen.

Vorne v. l.: Benedikt Rein, Miriam Reichmann und Xaver Neumayer, nicht auf dem Bild Greta Kral.

Hinten v. l.: Diakon Ovidiu Weinman-Chirilov, Dekan Thomas Zinecker und der ausscheidende Ministrant Gabriel Mayer. (Bild: Santl)



Motorikgruppe – gemeinsam aktiv und geistig fit

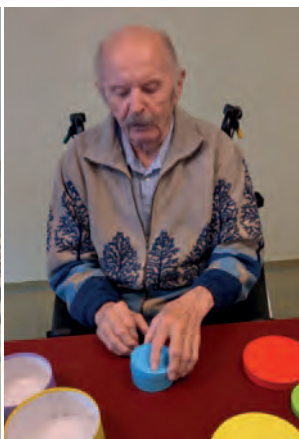
Im Haus Phönix Herzog Albrecht kommen regelmäßig Seniorinnen und Senioren zu einer abwechslungsreichen und unterhaltsamen Stunde in der Motorikgruppe zusammen. Hier steht nicht nur Bewegung auf dem Programm: Auch Fingerfertigkeit, Denken und Erinnerungsvermögen werden spielerisch gefördert.

Mit vielfältigen Übungen werden Hände und Finger gezielt in Bewegung gebracht. Kleine Aufgaben mit Bällen, Karten und anderen Materialien stärken Geschicklichkeit und

Koordination. Rätsel, Merkspiele und kurze Denkaufgaben bringen zusätzlich die Konzentration in Schwung und trainieren das Gedächtnis.

Dabei kommt der gemeinsame Spaß nicht zu kurz. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer unterstützen sich gegenseitig, lachen und freuen sich über jeden kleinen Erfolg.

So bietet die Motorikgruppe eine schöne Gelegenheit, Körper und Geist aktiv zu halten und zugleich in geselliger Runde eine gute Zeit zu verbringen.



Line Dance

Der KDFB Vohburg bietet am Mittwoch, 7. Oktober 2026, eine Line-Dance-Schnupperstunde mit den Foxy Liners an.

Musik- und tanzbegeisterte Frauen und Männer jeden Alters – auch Nichtmitglieder – sind herzlich eingeladen, einfache, erste Schrittfolgen zu Countrymusik auszuprobieren.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Beginn ist um 19.00 Uhr im Pfarrsaal.

HÖRBERATUNG | HÖRSYSTEME | HÖRSCHUTZ

**PERFEKTES HÖREN.
UNAUFFÄLLIG –
WIE NIE ZUVOR!**



ViO NOW
JETZT
KENNENLERNEN
UND KOSTENLOS
TESTEN!



DAS HÖRHAUS

FILIALE VOHBURG

✉ vohburg@das-hoerhaus.de

☎ 08457 9367900

Mo-Fr 8.30-12.30 | Mo, Do 13-17 h

ÜBER 30-MAL IN IHRER REGION.

WWW.DAS-HOERHAUS.DE

AKTION
IM OKTOBER/NOVEMBER



**Reifenwechsel
+ wuchten**

46 €

Nur Reifenwechsel
(jew. ohne Einlagerung)

33 €



Reifenwäsche
(pro Satz)

20 €

Für bestehende
Kunden nur **15 €**

**EXTRA VORTEIL
FÜR BESTEHENDE
KUNDEN!**



Reifen einlagern
(eine Saison)

30 €



Autowäsche
(nach Reifenwechsel)

KOSTENLOS



**JETZT TERMIN
SICHERN!**



KINDERTAGESSTÄTTE SPATZENNEST

Abschiedszeit im Spatzennest

Bei einem gemütlichen Picknick verabschieden sich unsere Krippenkinder von ihren „Großen“, die jetzt ganz gespannt auf die Kindergartenzeit sind.

Mit dem Abschied von der Kita ist für unsere Vorschulkinder ein besonderer Lebensabschnitt zu Ende gegangen.

Bei unserer Abschlussfahrt in den Tierpark Hellabrunn haben wir gemeinsam viel gelacht und einen erlebnisreichen Tag miteinander verbracht.

Die Abschlussfeier bildete dann den krönenden Höhepunkt. Mit selbstgekochten Nudeln, spannenden Erlebnissen mit der Kuh Liselotte in der Mediathek, der traditionellen Flaschenpost und leckeren Cocktails war es ein gelungener und würdiger Abschied. Wir wünschen allen Kindern einen erfolgreichen Start in ihren neuen Lebensabschnitt.

Vielen Dank an unseren Elternbeirat für die Finanzierung des kleinen Konzerts mit Tom und Roger. Es war ein tolles Erlebnis, das allen viel Spaß und Freude gemacht hat.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Eisdiele Dolce Vita, die uns wieder alle auf eine Kugel Eis eingeladen hat.



Unser Jahresthema in diesem Kitajahr lautet:

Damals und Heute – Oma und Opa erzählt doch mal!

Im Laufe des Jahres werden wir immer wieder eine kleine Reise durch die Zeit machen und erfahren, wie denn das Leben von Oma und Opa, Uroma und Uropa aussah. Was gab es an Spielzeug, wie war es in der Schule, welche Kleidung wurde getragen, welche Berufe gab es und so weiter.

Wir freuen uns auf viele spannende Geschichten und Erlebnisse.



Verabschiedung unserer Vorschulkinder



Mit einem feierlichen Gottesdienst wurden unsere Vorschulkinder liebevoll verabschiedet und auf ihren neuen Lebensabschnitt eingestimmt. Anschließend ging es gemeinsam in den Garten, wo bei Spiel, Spaß und fröhlichem Beisammensein gefeiert wurde.

So konnten wir unsere zukünftigen Schulkinder gebührend verabschieden und ihnen für ihren weiteren Weg alles Gute und einen wunderschönen Start in die Schule wünschen.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch den Eltern für das großzügige Abschiedsgeschenk für unsere Einrichtung.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Gemeinsam machten wir einen spannenden Ausflug zum Hof der Familie Euringer.

Dort wurden wir in der Halle herzlich zu einem gemeinsamen Frühstück begrüßt. Gut gestärkt konnte unser Hofabenteuer beginnen. Anschließend ging es weiter in den Hopfengarten. Dort durften die Kinder das Reißgerät am Bulldog ganz genau beobachten und hautnah miterleben, wie die Hopfenernte funktioniert.

Ein ganz besonderes Highlight waren die Kühe und Kälber am Bronauerhof. Die Kinder konnten die Tiere aus nächster Nähe betrachten und den Hopfen bei der Ernte beobachten.

Es war ein erlebnisreicher und aufregender Tag mit vielen Eindrücken rund um den Hopfen und das Leben auf dem Bauernhof.





Schlaufüchse

Anfang September hat unser Schlaufuchs den Kindern von seinem erlebnisreichen Jahr mit den Schlaufüchsen 25/26 erzählt. Da sich diese aber in die Schule verabschiedet haben, schnüffelte er nach neuen Kindern. Mit seinen 15 neuen Freunden erlebt er nun wieder ein spannendes Jahr mit der Schlaufuchsschule, dem BAERchen Sport und vielen tollen Aktionen.



MEINE WELT, von der KiTa bis ins Weltall

In diesem Kindertagesstättenjahr begeben wir uns gemeinsam auf eine spannende Entdeckungsreise. Ausgangspunkt ist unser Kindergarten – ein Ort, an dem wir täglich gemeinsam lernen, spielen und wachsen. Mit einer imaginären Reise ins Weltall betrachten wir unseren Planeten aus einer ganz neuen Perspektive und erkennen, dass wir alle Teil einer großen Weltgemeinschaft sind.

Von dort aus fokussieren wir unseren Blick:

Wir entdecken die Erde als unseren gemeinsamen Lebensraum, Europa und Deutschland. Unsere Region und schließlich unsere Gemeinde mit unseren Dörfern. Dabei setzen sich die Kinder mit ihrer eigenen Identität, ihrer Herkunft, ihrem Zuhause und ihrem Platz in der Welt auseinander.



Schlaufüchse 25/26

Vor den Sommerferien verabschiedeten wir 16 Kinder in Richtung Schule. Als letzten gemeinsamen Ausflug durften wir den Erlebnisbauernhof Felbermair in Schillwitzried besuchen.

Wir wünschen den neuen Erstklässlern einen guten Start in der Schule!

Abschluss Sternschnuppen

Die älteren Kinder der Nestgruppe, welche in den Kindergarten gewechselt sind, durften sich im Juli auf eine kleine Busreise zum Generationenspielplatz nach Großmehring begeben.





Sommerelterncafé im Kinderhort

Kurz von den großen Ferien wurde es im Kinderhort noch einmal richtig feierlich! Bei unserem Sommerelterncafé im Juli kamen Kinder, Eltern, unsere Ehren Gäste und Mitarbeiter der Stadt Vohburg sowie die Leitungen der anderen Kindertagesstätten zusammen, um gemeinsam das vergangene Hortjahr ausklingen zu lassen.

Für eine leckere Überraschung sorgten die Kinder der Koch und Back AG. Sie verkauften selbstgemachtes Popcorn, das bei Groß und Klein besonders gut ankam und natürlich im Nu aufgeknabbert war.

Ein besonderer Höhepunkt war die tolle Aufführung der Chor-kids unserer Musik AG. Mit viel Freude und Begeisterung unter der Leitung von Frau Mühlrath-Thaler und Frau

Wirth präsentierten die Kinder ihr musikalisches Können und sorgten vor allem bei den heißen Temperaturen mit ihrem 'Reggae Lied' für strahlende Gesichter und kräftigen Applaus.

Ganz herzlich möchten wir uns bei unseren Hortfamilien bedanken, die wiederum ein tolles Buffett gezaubert hatten. Es war einfach großartig und super lecker.

So fand ein ereignisreiches und schönes Hortjahr bei unserem Sommerelterncafé einen ganz besonderen und fröhlichen Ausklang, welchen alle in vollen Zügen genießen konnten.



Herzlich willkommen im Kinderhort Fuchsbau

Auch in den großen Ferien ist bei uns einiges los. Einige unserer neuen Hortkinder durften unsere Einrichtung schon kennenlernen und erste schöne Eindrücke sammeln, bevor die Schule beginnt.

Wir wünschen allen Kindern einen tollen Schulanfang und freuen uns auf ein schönes Jahr zusammen.

DAUM
Hoch- und Gerüstbau GmbH & Co. KG

- Schlüsselfertigbau
- Rohbauarbeiten
- Gerüstbau und -Verleih
- Verputzarbeiten
- Bauplanung



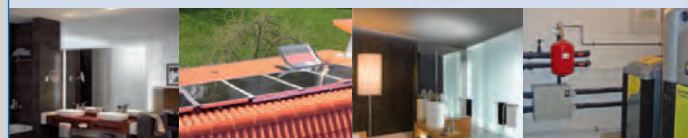
Gewerbestraße 20
85088 Vohburg

Tel: 08457/93 46-96

www.daum-bau.de
info@daum-bau.de

HIRMER
Gas-Wasser-Wärmetechnik

Planung
Installation
Service



Hirmer GmbH · Gewebestr. 18 · 85088 Vohburg
Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de
Telefax: 08457 - 7192 www.hirmer-gmbh.de



Gelungener Start ins neue Schuljahr an der Grund- und Mittelschule Vohburg

Mit vielen neuen Eindrücken, bekannten Gesichtern und jeder Menge Vorfreude ist die Grund- und Mittelschule Vohburg in das neue Schuljahr gestartet.

Für unsere Schulanfängerinnen und Schulanfänger war der erste Schultag natürlich etwas ganz Besonderes. Gemeinsam mit ihren Familien wurden sie in der Agnes-Bernauer-Halle herzlich begrüßt. Die Schulfamilie unter der Leitung von Frau Bachmaier bereitete den Kindern einen herzlichen Empfang. Auch der 2. Bürgermeister der Stadt Vohburg, Herr Steinberger, begrüßte die neuen Erstklässler persönlich und wünschte ihnen einen gelungenen Start und eine schöne Schulzeit.

Ebenso hat für alle anderen Schülerinnen und Schüler der Schulalltag wieder begonnen. Nach den Sommerferien füllten sich die Klassenzimmer und Pausenhöfe schnell wieder mit Leben. Neben dem Unterricht standen bereits die ersten gemeinsamen Unternehmungen auf dem Programm.

Bei Wandertagen hatten die Klassen Gelegenheit, Zeit miteinander zu verbringen, die Klassengemeinschaft zu stärken und gemeinsam in das neue Schuljahr zu starten.

Für unsere Abschlussklassen ist dieser Schulbeginn mit einem besonderen Gefühl verbunden: Für sie hat das letzte Schuljahr an der Grund- und Mittelschule Vohburg begonnen. In den kommenden Monaten warten wichtige Entscheidungen, Prüfungen und sicherlich auch viele besondere Momente.

Nun liegt ein ganzes Schuljahr vor uns – mit neuen Herausforderungen, gemeinsamen Erlebnissen und vielen Gelegenheiten zum Lernen, Wachsen und Entdecken. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern, Lehrkräften und Familien ein erfolgreiches, abwechslungsreiches und schönes neues Schuljahr!



FENSTER & TÜREN MIT FÖRDERUNG ERNEUERN!

Sichern Sie sich 15 % Förderung vom Staat für neue Fenster, Türen und Dachflächenfenster – bis zu 30.000 € pro Wohneinheit! Als Ihr kompetenter Partner übernehmen wir die komplette Antragstellung – einfach, schnell und ohne Energieberater. Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit für mehr Wohnkomfort und geringere Energiekosten!

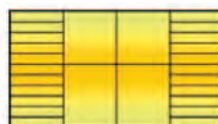
Bis zu
4.500€
vom Staat



- 15% Förderung vom Staat
- Bis zu 30.000€ pro Wohneinheit
- Ohne zusätzlichen Energieberater



Bauelemente Huber GmbH



- Fenster
- Türen
- Böden
- Decken
- Balkone
- Insektenschutz

Kirchstraße 6
85104 Pförring/Dötting

Tel: 08403/1548
Fax: 08403/1388

www.bauelemente-huber.de
bauelemente.huber@t-online.de

AKTION

IM OKTOBER/NOVEMBER

FÜR **SKODA** UND AUDI NEUKUNDEN



**Reifenwechsel,
waschen und
einlagern**
(pro Saison)

85 €



**Reifen einlagern
für die 1. Saison**

KOSTENLOS



**JETZT TERMIN
SICHERN!**



Qualität
Fachkompetenz
Persönlicher Service

AMSC GmbH
Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH

SKODA
Service



AMSC Vohburg GmbH
Gewerbstraße 27
85088 Vohburg

Telefon: 08457 / 337996-0
www.ams-c-vohburg.de
E-Mail: info@ams-c-vohburg.de

Wenn Kinder kurzsichtig werden (Kurzsichtigkeit = Myopie) und warum Myopie-Management immer wichtiger wird

Scharf sehen ist heute nicht mehr das einzige Ziel



Immer mehr Kinder und Jugendliche entwickeln eine Kurzsichtigkeit – eine sogenannte Myopie. Für Eltern beginnt es häufig ganz harmlos: Das Kind kann die Schrift an der Tafel nicht mehr richtig erkennen oder sitzt beim Fernsehen immer näher am Bildschirm. Die erste Brille sorgt schnell wieder für scharfes Sehen. Doch eine wichtige Frage bleibt:

Was kann man tun, damit die Kurzsichtigkeit möglichst langsam fortschreitet?

Genau hier setzt das moderne Myopie-Management an. Dabei geht es nicht nur darum, die vorhandene Kurzsichtigkeit zu korrigieren. Ziel ist vielmehr, das Fortschreiten der Myopie während der Wachstumsphase möglichst zu verlangsamen. Denn je früher eine Myopie beginnt und je schneller sie zunimmt, desto höher kann später das Risiko für eine hohe Myopie sein.

Warum wird ein Kind überhaupt kurzsichtig?

Bei einem kurzsichtigen Auge ist der Augapfel häufig länger als bei einem normalsichtigen Auge. Das Licht wird dadurch vor der Netzhaut fokussiert – entfernte Gegenstände erscheinen unscharf. Bei Kindern befindet sich das Auge noch im Wachstum. Deshalb kann sich auch die Augenlänge weiter verändern und die Kurzsichtigkeit zunehmen. Eine wichtige Größe im Myopie-Management ist deshalb neben der Brillenstärke die axiale Augenlänge. Ihre Entwicklung kann zusätzliche Informationen darüber geben, ob sich eine Myopie weiter verändert. Auch das Umfeld spielt eine Rolle. Wenig Zeit im Freien und intensive Naharbeit werden mit der Entwicklung von Myopie in Verbindung gebracht. Deshalb gehört

zu einem guten Myopie-Management nicht nur die richtige Brille, sondern auch eine Beratung über das tägliche Seh- und Freizeitverhalten.

MiYOSMART – die Brille, die mehr kann

Eine moderne Möglichkeit des Myopie-Managements sind die MiYOSMART-Brillengläser von HOYA. Das Besondere: MiYOSMART verbindet die normale Korrektur der Kurzsichtigkeit mit einer speziellen optischen Technologie. Im zentralen Bereich des Glases erhält das Kind seine individuelle Korrektur für klares Sehen. Um diesen Bereich herum befinden sich zahlreiche kleine Segmente. Diese erzeugen einen gezielten myopen Defokus. Das optische Konzept soll damit ein Signal erzeugen, das dem übermäßigen Längenwachstum des Auges entgegenwirken kann. Die Technologie wird als D.I.M.S. – Defocus Incorporated Multiple Segments bezeichnet. Damit wird aus der klassischen Brille ein Bestandteil eines aktiven Myopie-Managements.

Was zeigen die wissenschaftlichen Untersuchungen?

Die D.I.M.S.-Technologie wurde in klinischen Studien untersucht. Dabei zeigte sich gegenüber herkömmlichen Einstärkengläsern eine deutlich geringere durchschnittliche Myopieprogression. Auch Untersuchungen über längere Zeiträume und bei unterschiedlichen Altersgruppen liefern Hinweise darauf, dass DIMS-Brillengläser die Myopieprogression bei Kindern und Jugendlichen verlangsamen können. Wichtig ist dabei eine realistische Erwartung: MiYOSMART kann die Entwicklung einer Kurzsichtigkeit bremsen – es kann jedoch nicht garantieren, dass die Sehkraft überhaupt nicht mehr zunimmt.

Wie stark ein Kind von einer Myopie-Management-Maßnahme profitiert, ist individuell unterschiedlich.

HEINRICH^{OPTIK}

NATÜRLICH SEHEN

Eine Brille für den normalen Kinderalltag

Ein großer Vorteil einer Brillenlösung: Das Myopie-Management lässt sich unkompliziert in den Alltag integrieren und das ist bei Kindern sehr wichtig. Ob Schule, Hausaufgaben, Spielen, Sport oder Freizeit – das Kind trägt seine MiYOSMART-Brille wie eine normale Brille. Eine Lösung sollte nicht nur wissenschaftlich sinnvoll sein, sondern auch im täglichen Leben akzeptiert und konsequent umgesetzt werden können. Die Empfehlungen des International Myopia Institute betonen deshalb auch die Bedeutung einer vollständigen und regelmäßigen Korrektur der Myopie und zwar nicht erst bei –5,00 dpt.

Viele Eltern reagieren erst, wenn die Brille innerhalb kurzer Zeit deutlich stärker werden muss. Besser ist es, die Entwicklung von Anfang an zu beobachten.

Ein professionelles Myopie-Management kann beispielsweise folgende Bausteine umfassen:

1. Regelmäßige Sehstärkenkontrollen

Wie verändert sich die Kurzsichtigkeit?

2. Kontrolle der Augenlänge

Wie entwickelt sich die axiale Länge des Auges?

3. Individuelle Risikoeinschätzung

Alter, Beginn der Myopie, bisherige Progression und familiäre Faktoren können berücksichtigt werden.

4. Geeignete Myopie-Management-Maßnahme

Zum Beispiel ein spezielles Brillenglas wie MiYOSMART.

5. Beratung der Familie

Wie viel Zeit verbringt das Kind draußen? Wie lange wird am Stück gelesen oder am Bildschirm gearbeitet?

Deshalb ist eine regelmäßig, dokumentierte Verlaufskontrolle, ein wesentlicher Bestandteil eines erfolgreichen Myopie-Managements.

5 einfache Tipps für Eltern

1. Möglichst täglich nach draußen

Für Schulkinder werden etwa 1–2 Stunden Aufenthalt im Freien pro Tag empfohlen. Tageslicht und Aufenthalt im Freien gelten als wichtige Maßnahmen zur Vorbeugung beziehungsweise Verzögerung der Myopieentwicklung.

2. Naharbeit nicht ohne Pause

Beim Lesen, Lernen oder bei der Bildschirmarbeit sollten regelmäßig Pausen eingelegt werden. Ein Arbeitsabstand von mindestens etwa 20–30 cm wird empfohlen.

3. Smartphone nicht direkt vor die Augen

Besonders kurze Betrachtungsabstände und lange ununterbrochene Naharbeit werden mit einem erhöhten Myopierisiko in Verbindung gebracht.

4. Brille regelmäßig tragen

Eine gute Sehkorrektur sollte im Alltag konsequent getragen werden. Eine Unterkorrektur wird im modernen Myopie-Management nicht als geeignete Strategie angesehen.

5. Entwicklung regelmäßig kontrollieren lassen

Nicht nur die Brillenstärke ist interessant. Wenn möglich, sollte auch die Entwicklung der axialen Augenlänge berücksichtigt werden.

Früh handeln kann sich also lohnen! Myopie-Management bedeutet nicht, einem Kind seine normale Kindheit oder den Umgang mit digitalen Medien zu verbieten. Es geht vielmehr darum, ein gesundes Gleichgewicht zu schaffen: viel Zeit im Freien – vernünftige Naharbeitsgewohnheiten – regelmäßige Kontrollen – und eine geeignete optische Versorgung. MiYOSMART kann dabei ein wichtiger Baustein sein. Je früher eine fortschreitende Myopie erkannt wird, desto früher kann gemeinsam mit Eltern, Augenoptiker bzw. Optometrist und gegebenenfalls Augenarzt über geeignete Maßnahmen gesprochen werden.

Unser Tipp für Eltern

Lassen Sie die Entwicklung der Myopie regelmäßig überprüfen und informieren Sie sich über die Möglichkeiten des modernen Myopie-Managements. MiYOSMART von HOYA kann dabei eine interessante Option sein.

Hinweis: Die Eignung eines Myopie-Management-Verfahrens ist individuell zu beurteilen. MiYOSMART ist eine optische Lösung zur Korrektur und zum Management der Myopie. Regelmäßige fachgerechte Kontrollen bleiben dabei sehr wichtig.

Unser kompetentes Team begleitet und berät Sie dabei gerne.



HEINRICH^{OPTIK}

NATÜRLICH SEHEN

Öffnungszeiten:

Mo – Sa 9.00 – 12.30 Uhr

Mo, Di, Do, Fr 14.30 – 18.00 Uhr

Donaustraße 2 · 85088 Vohburg

Tel. 08457 - 9362423 · vohburg@heinrichoptik.de

14 Jugendfeuerwehrgruppen legen Leistungsspange erfolgreich ab



14 Jugendfeuerwehrgruppen legen Leistungsspange erfolgreich ab

Sechs Schläuche, eine lange Gerade und 75 Sekunden Zeit. Was nach einer sportlichen Herausforderung klingt, gehört bei der Jugendfeuerwehrspange ebenso zum Prüfungsprogramm wie der klassische Löschaufbau.

Am Samstag stellten sich in Vohburg 14 Gruppen mit jeweils neun Jugendlichen der Abnahme der Deutschen Jugendfeuerwehrspange – und bewiesen dabei vor allem eines: Feuerwehrarbeit ist Teamarbeit.

Die feuerwehrtechnischen Aufgaben waren

für die Jugendlichen dabei vor allem eine Frage der Übung. Löschaufbau, Schlauchleitungen und ordentliches Kuppeln hatten die Gruppen im Vorfeld immer wieder trainiert.

Kniffliger wurde es beim 1500-Meter-Staffellauf. Die erlaubte Zeit war knapp bemessen – entsprechend musste jeder Läufer Tempo machen und zugleich darauf vertrauen können, dass auch die anderen ihren Teil beitrugen.

Beim Kugelstoßen musste jede Gruppe eine Gesamtweite von 55 Metern erreichen.

Auch das war nicht einfach, aber dank guter Teamleistungen am Ende machbar. Hinzu kamen rund 100 Fragen aus den Bereichen Allgemeinwissen und Feuerwehr, die die Jugendlichen im Theorieteil beantworten mussten.

Ein breites Programm also, bei dem Wissen, Feuerwehrtechnik und sportliche Leistung gleichermaßen gefragt waren. Pfaffenhofens Kreisjugendwart Bert Krammer betont: „Am Ende zählt die Leistung des Teams.“



Gemeinsamer 24-Stunden-Tag der Jugendfeuerwehren



Die Jugendfeuerwehren aus Ernsgraden, Rockolding, Ilmendorf, Irsching-Knodorf und Vohburg führten gemeinsam einen 24-Stunden-Tag durch. Insgesamt nahmen knapp 100 Jugendliche an der Veranstaltung teil und erhielten einen abwechslungsreichen Einblick in den Alltag der Freiwilligen Feuerwehr.

Auf dem Programm standen mehrere Übungseinsätze in den einzelnen Feuerwehren sowie eine gemeinsame Einsatzübung aller beteiligten Jugendgruppen. Daneben kam auch die Kameradschaft nicht zu kurz: Beim gemeinsamen Essen und einem Besuch im Freibad Irsching konnten sich die Jugendlichen austauschen und das Miteinander der verschiedenen Wehren weiter stärken.



Ein besonderer Dank gilt allen Ausbilderinnen und Ausbildern sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem ehrenamtlichen Engagement zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben. Solche gemeinsamen Aktionen

sind ein wichtiger Bestandteil der Nachwuchsarbeit und leisten einen wertvollen Beitrag für die Zukunft der Freiwilligen Feuerwehren in unserer Region.

Großübung mit 160 Teilnehmern

Dichter Rauch steigt aus einer landwirtschaftlichen Halle auf. Zwei Menschen sind eingeklemmt, gleichzeitig breitet sich Feuer aus. Nur wenige Meter weiter ist auch das Gelände des Kindergartens ver-
raucht.

25 Kinder und ihre Erzieherinnen müssen in Sicherheit gebracht werden. Was am Ende

nach einem großen Feuerwehreinsatz aussieht, ist in Rockolding glücklicherweise nur eine Übung – allerdings eine in einer bislang nicht dagewesenen Größenordnung.

Rund 160 Teilnehmer waren bei der Großübung gefordert. Organisiert wurde sie von der Freiwilligen Feuerwehr Rockolding. Beteiligt waren außerdem die Feuerwehren aus

Ilmendorf, Ernsgraden, Menning, Dünzing, Irsching-Knodorf und Vohburg sowie das THW, das Rote Kreuz und die Johanniter.



Gemeinsame Übung auf dem Gelände des Uniper-Kraftwerks



Am Dienstagabend, den 21. Juli 2026, absolvierten die Freiwilligen Feuerwehren Vohburg und Irching-Knodorf eine gemeinsame Übung auf dem Gelände des Uniper-Kraftwerks Irching. Das Areal stellt mit seinen weitläufigen Anlagen und komplexen technischen Einrichtungen besondere Anforderungen an die Einsatzkräfte.

Ziel der Übung war es, die einsatztaktischen Abläufe sowie die Fahrzeug- und Wehrübergreifende Kommunikation unter realistischen Bedingungen zu testen. Die Feuerwehrangehörigen spielten verschiedene einsatzrelevante Szenarien durch und überzeugten mit einer strukturierten Handhabung der Geräte sowie einer engen Abstimmung der Führungskräfte.

Nach erfolgreichem Abschluss zogen die Verantwortlichen eine durchwegs positive Bilanz.

Ein besonderer Dank galt der Firma Uniper für die Bereitstellung des Geländes sowie den ehrenamtlichen Einsatzkräften für ihr kontinuierliches Engagement im Dienst der öffentlichen Sicherheit.

Feriencamp beim Tennisverein Vohburg

Am 27. und 28. August fand auf unserer Tennisanlage das Feriencamp für Kinder und Jugendliche statt.

Insgesamt 16 Kinder und Jugendliche waren mit Begeisterung dabei. Neben Übungen zu Technik und Ballgefühl kamen auch Spiele und gemeinsame Matches nicht zu kurz.

Betreut wurden sie von unseren Trainern Traudi Warnberger, Eva Batz, Marcus Zweimüller und David Rose, die Organisation übernahm unsere Jugendwartin und Trainerin Evi von Schuttenbach.

Nach zwei abwechslungsreichen Tagen blickten Teilnehmer und Trainer auf ein rundum gelungenes Feriencamp zurück, bei dem neben dem sportlichen Lernen vor allem der Spaß am Tennis im Mittelpunkt stand.





Fit, aktiv und gemeinsam stark – die Fitnessabteilung des SV Menning

Beim SV Menning dreht sich schon lange nicht mehr alles nur um den Fußball! Seit 2019 gibt es neben unserer erfolgreichen Fußballabteilung auch eine Fitnessabteilung, die sich mittlerweile zu einem festen Bestandteil unseres Vereinslebens entwickelt hat.

Ob Bauch-Beine-Po, Rückenfit, Zumba oder ganz neu Yoga – bei unseren wöchentlichen Kursen ist für jeden etwas dabei. Und auch unsere kleinsten Sportler kommen nicht zu kurz: Beim Eltern-Kind-Turnen und Kinder-

turnen wird schon früh mit viel Spaß und Bewegung die Freude am Sport geweckt.

Dass unser Angebot gut ankommt, zeigt sich vor allem daran, dass die meisten Kurse das ganze Jahr über ausgebucht sind. Darauf sind wir als kleiner Dorfverein natürlich besonders stolz!

Aktuell gibt es noch vereinzelt freie Plätze:

- Rückenfit – donnerstags, 17:30 Uhr
- Bauch-Beine-Po – donnerstags, 18:45 Uhr

Du möchtest etwas für deine Fitness tun, neue Energie tanken und dabei nette Menschen aus der Umgebung treffen? Dann melde dich einfach bei mir!

Lasst uns gemeinsam fit und voller Energie in den Herbst starten!

Euer SV Menning – kleines Dorf, aber sportlich ganz groß!
Sabine Neumayer Abteilungsleiterin Fitness 01735757641

Deutsche Meisterschaft im Luftgewehr-schießen

Ein besonderes sportliches Ereignis stand für Elissa Fetter mit der Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft im Luftgewehrschießen auf dem Programm. Der Wettkampf fand auf der Olympia-Schießanlage in Hochbrück statt.

Mit großer Motivation und entsprechender Vorbereitung ging Elissa an den Start. In einem hochkarätig besetzten Teilnehmerfeld bewies sie Nervenstärke und Konzentration und erzielte mit 192,3 Ringen ein beachtliches Ergebnis.

Die Teilnahme an einer Deutschen Meisterschaft ist für jede Schützlin und jeden Schützen ein besonderer Höhepunkt der sportlichen Laufbahn. Umso erfreulicher ist es, dass Elissa Fetter diese Gelegenheit nutzen konnte, wertvolle Wettkampferfahrung auf höchstem nationalem Niveau zu sammeln und ihren Leistungsstand unter Beweis zu stellen.



Ein Tag voller Tennis, Geselligkeit und Genuss



Beim TC Menning stand am 1. August wieder ein geselliger Vereinstag auf dem Programm.

Am Vormittag sorgte das Schleiferlturnier für sportlichen Spaß und spannende Matches. Am Abend trafen sich Mitglieder, Familien und Freunde zum gemeinsamen Spanferkelessen.

Bei Sport, gutem Essen und geselligem Beisammensein kam auch der Spaß nicht zu kurz. Alle waren von dem gelungenen Tag begeistert und genossen das gemeinsame Miteinander.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum erfolgreichen Tag beigetragen haben!

Volle Power beim Sommercamp

Auch in diesem Jahr begeisterte das Tenniscamp des TC Menning gemeinsam mit der Tennisschule Mario zahlreiche Kinder und Jugendliche.

Bei sommerlichen Temperaturen wurde

fleißig trainiert, gespielt und natürlich auch viel gelacht. Ein rundum gelungenes Ferienerlebnis für unseren Tennish Nachwuchs! Der TC Menning bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern sowie der Tennisschule Mario.





Na, wer genießt denn da seinen Urlaub so sehr?

Das neue Prinzenpaar der Saison 2026/27 genießt jeden Sonnenstrahl, den es gibt, am liebsten am Strand oder am Pool.

Wer die beiden Urlauber sind, erfahrt ihr bei unserer Inthronisation am 13.11.2026 ab 18:30 Uhr im Bürgersaal in Vohburg.

Wir freuen uns auf jeden Einzelnen von euch!



Zwei junge Royals, noch ohne Thron,

sie teilen sich die gleiche Schulstation.
Doch wenn der Unterricht vorbei,
fährt jeder heim – und zwar entzwei:
Nicht gleicher Ort, zwei Welten klein,
und doch soll'n sie bald Prinzenpaar sein.
Die eine Familie kennt das Spiel,
mit Krone, Orden, Hofprotokoll und Stil.

Die andre Seite, neu im Glanz,
wagt mit viel Herz den ersten Walzertanz.
Noch gar nicht lange kennt man sich,
doch bald schon ändert alles sich.
Wer sind die zwei, noch gut versteckt,
deren Geheimnis bald jeder entdeckt?
Noch bleibt verborgen, wer sie sind –
bis die neue Faschingszeit beginnt.



Garde on Tour – ein Tag voller Spaß im Skyline Park



Gemeinsam statt Training hieß es für unsere Garde bei unserem diesjährigen Ausflug in den Skyline Park! Bei bestem Wetter machten wir uns voller Vorfreude auf den Weg und verbrachten einen rundum gelungenen Tag miteinander.

Im Park war für jeden etwas dabei: Von rasanten Achterbahnfahrten über actionreiche Fahrgeschäfte bis hin zu gemütlichen Runden durch den Park wurde viel gelacht, gestaunt und natürlich auch die ein oder andere Mutprobe gemeistert. Dabei durfte auch das gemeinsame Essen und die ein oder andere Pause nicht fehlen.

Vor allem aber stand der Spaß in der Gruppe im Mittelpunkt. Abseits von Bühne, Auftritten und Training konnten wir die gemeinsame Zeit genießen und unseren Zusammenhalt weiter stärken.

Mit vielen schönen Erinnerungen, jeder Menge guter Laune und vielleicht noch etwas Muskelkater ging es am Abend wieder nach Hause. Ein gelungener Gardeausflug, der definitiv nach Wiederholung ruft!

ICH ZIEHE UM – UND DU BIST HERZLICH EINGELADEN!

Lederergasse 6

Neueröffnung meines
Dermakosmetischen Fachinstituts
in der Regensburger Straße 32
in Vohburg am Samstag,
24. Oktober 2026 · 13 – 17 Uhr

Nach vielen Jahren in der Lederergasse beginnt für mein
Institut ein neues Kapitel:

**mehr Raum für individuelle Hautkonzepte,
moderne apparative Kosmetik, dauerhafte
Haarentfernung und persönliche Beratung.**

Ich freue mich sehr darauf, dir meine neuen Räume zu
zeigen – und habe mir für die Eröffnung einige besondere
Überraschungen überlegt.



Meine Eröffnungs-Highlights

- **BASIC HYAL – Sonderedition 50 ml**
Zur Eröffnung für **89 €**
Eine besondere Größe exklusiv zur Neueröffnung.
- **KOREAN GLASSKIN – Eröffnungs-Special**
198 € statt 249 €
Auf 10 Gutscheine limitiert – Bezahlung und
Sicherung des Gutscheins am Eröffnungstag.
- **EPILFREE HOMECARE KIT**
198 € statt 298 €
Nur solange der Vorrat reicht.
- **Deine persönliche Creme aus
meiner neuen MischBar**
Nicht jede Haut braucht dasselbe. Deshalb stelle
ich Pflege individuell passend zum Hautzustand
und Pflegeziel zusammen.

Zur Eröffnung kannst du eine persönlich
abgestimmte Creme-Probe kostenlos kennenlernen.

Und um 16 Uhr wird es spannend ...



GEWINNE MEIN MASTERPIECE



Ich verlose mein umfangreichstes individuelles
Hautkonzept im Wert von über 549 €

So sammelst du deine Lose:



Termin oder Folgetermin buchen



Pflegeprodukte kaufen



mich erfolgreich weiterempfehlen



eine Freundin zur Eröffnung mitbringen



MASTERPIECE buchen



Haarentfernungs-Paket abschließen



oder einfach zur Neueröffnung kommen

Alle Infos zur
MASTERPIECE-
Verlosung und
zu Teilnehme-
möglichkeiten
erhältst du im
Institut und auf
meinen Social-
Media-Kanälen.

Je nach Aktion erhältst du 1 oder 2 Lose – und kannst
deine Gewinnchance mehrfach erhöhen.

Entdecken · kennenlernen · beraten lassen

Lerne meine neue MischBar kennen, informiere dich über individuelle Hautkonzepte und dauerhafte Haarentfernung
und sichere dir bei der Eröffnung auf Wunsch einen kostenlosen Beratungstermin.

Dazu gibt es kleine Überraschungen und
Sissis Finest Kollagenschokolade zum Probieren.

Ich freue mich auf dich!

Annemarie Wolfsteiner

Dermakosmetisches Fachinstitut · Regensburger Str. 32 · 85088 Vohburg
Tel 08457-931166 · Mobil und WhatsApp 0171-5828711

dermakosmetisches
FACHINSTITUT



ANNEMARIE
WOLFSTEINER

Vohburger Bewegungshelden 2026



Zum ersten Mal konnte die Leichtathletik-Abteilung des TV-Vohburg in diesem Jahr allen Vorschulkindern der vier Vohburger Kindergärten einen sportlichen Vormittag anbieten.

Nachdem wir uns bereits einige Jahre mit den Kindern der Rappelkiste erproben durften, besuchten uns dieses Jahr auch die Vorschulkinder aus Menning und dem Spatzennest bei uns am Sportplatz. Dank des SV Rockolding durften wir die Sonnenschein-Kinder direkt in Rockolding am Sportplatz begrüßen.

Insgesamt konnten wir so hoffentlich den über 100 Vorschulkindern unseren Spaß an Bewegung und Sport weitergeben.

Nach einer kurzen Aufwärmrunde durften sich die Kinder in den verschiedenen Disziplinen der Leichtathletik ausprobieren. Werfen und Zielwerfen, Hürdensprint mit Staffelstab-

übergabe sowie Weit- und Hochsprung standen auf dem Programm.

Wer mit so viel Begeisterung schon am frühen Morgen sportlich unterwegs ist, hat unsere höchste Anerkennung verdient. Unser Fuchsi hatte für jeden unserer Vohburger Bewegungshelden aber auch noch eine „richtige“ Medaille dabei.

Wir wünschen den Vorschulkindern einen guten Start ins Schulleben und hoffen, dass auch dann genug Zeit für Sport und Bewegung bleibt.

Gleichzeitig freuen wir uns schon aufs nächste Jahr und viele neue Bewegungshelden aus den Vohburger Kindergärten.



Neue Abteilung „Run & Bike“ beim TV Vohburg

Der TV Vohburg 1911 e.V. erweitert sein sportliches Angebot um die neue Abteilung „Run & Bike“. Die Abteilung wird von **Mathias Hagn** und **Sabine Hauenstein** geleitet und richtet sich an alle, die Freude an Ausdauersport, Bewegung und Gemeinschaft haben.

Geplant sind **Rennrad- und Gravelausfahrten** für unterschiedliche Ansprüche, Triathlon-Training für Einsteiger und Fortgeschrittene sowie regelmäßige Laufeinheiten in der Gruppe. Auch Trailrunning in der Natur steht auf dem Programm. **Der Einstieg ist jederzeit möglich – Voraussetzung ist lediglich eine Mitgliedschaft beim TV Vohburg.**

Neben der sportlichen Weiterentwicklung stehen vor allem Motivation, Gemeinschaft und der gemeinsame Spaß an der Bewegung im Mittelpunkt.

Weitere Informationen gibt es unter run_bike@tv-vohburg.de

Laufen verbindet – strahlender Sommerspaß: am 11.07.26 feierten Groß und Klein gemeinsam beim „Running Kids“ Sommerfest!



Nächster
Theorie-Schnellkurs:
23.11./24.11./25.11./26.11./
30.11./01.12./02.12.26
von 18:15 - 21:30 Uhr
Schnell sein & online per QR-Code anmelden,
die Kapazitäten sind begrenzt!
GET IN GEAR

FAHRSCHULE
ASPHALT
PIONIERE



ASPHALTPIONIERE, DONAUSTR. 8 (RÜCKGEBÄUDE), 85088 VOHBURG

Autohaus Kaltenecker GmbH

... hier finden Sie Ihr Auto!

In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service mit Herz und Verstand – und das seit 1949!

Neue Plakette gefällig?

Als anerkannter **DEKRA-Stützpunkt** führen wir die **Haupt- und Abgasuntersuchung** an Ihrem Fahrzeug durch.*



*HU durch amtlich anerkannte Prüforganisation

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (08457) 14 34 · Fax (08457) 27 27
E-Mail: anfrage@auto-kaltenecker.de · www.auto-kaltenecker.de



SAN PV SOLUTION GmbH
Experten für **PHOTOVOLTAIK**

WIR BRINGEN SONNE AUF IHR DACH!

Ihr Experte für Ihre Photovoltaik-Dachanlage:
► Planung und Montage ► Wartung

Inh. Noby Soliman
Dollinger Str. 7
85088 Vohburg a. d. Donau - Pleiling

INFO-TEL. 08457-9352800
info@san-pv.de
www.san-pv.de

Licht bringt Ihren Garten auch nachts zum Blühen.



Gartentechnik HECKL

Glentstraße 5 · 85088 Irsching
Tel. 0170 / 9788157
info@gartentechnik-heckl.de
www.gartentechnik-heckl.de

Ihr starker Partner, wenn's ums Realisieren geht!

Demokratie macht Spaß – Vohburg ist beim Bürgerfest und Ferienpass

bunt


Demokratie muss nicht trocken oder langweilig sein – sie kann bunt, kreativ und vor allem gemeinschaftlich sein. Das zeigte Vohburg ist bunt in diesem Jahr gleich bei zwei Aktionen: beim Bürgerfest und im Rahmen des Ferienpasses.

Beim Bürgerfest sorgte eine ganz besondere Attraktion für viele überraschte Gesichter und jede Menge Lacher: Ein menschlicher ein-armiger Bandit kam zum Einsatz. Statt Geld gab es dabei vor allem Spaß, Begegnungen und die Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu

kommen. Die ungewöhnliche Aktion zeigte auf humorvolle Weise, dass Demokratie auch davon lebt, Menschen zusammenzubringen und gemeinsam eine gute Zeit zu haben.

Kreativ wurde es bei der Ferienpassaktion. Die Kinder konnten ihre eigenen Ideen und Entwürfe in Nagelbilder verwandeln. Mit Nägeln, Fäden und viel Fantasie entstanden individuelle Kunstwerke. Dabei konnten die Kinder selbst entscheiden, was sie gestalten wollten – ganz nach ihren eigenen Vorstellungen. So wurde aus einer kreativen Ferienak-

tion zugleich ein kleines Stück gelebter Mitbestimmung: eigene Ideen entwickeln, Entscheidungen treffen und am Ende etwas Eigenes in den Händen halten.

Beide Aktionen hatten dabei eine gemeinsame Botschaft: **Demokratie lebt vom Mitmachen.** Sie findet nicht nur in Parlamenten oder bei Wahlen statt, sondern auch mitten in unserer Gesellschaft – beim gemeinsamen Feiern, beim kreativen Gestalten, beim Zuhören und beim Austausch miteinander.

Passend dazu findet am 2. Oktober 2026 in Bayern die Lange Nacht der Demokratie statt. Auch in der Region rund um Vohburg und im weiteren Umkreis gibt es an diesem Tag zahlreiche Aktionen und Veranstaltungen, die dazu einladen, Demokratie gemeinsam zu erleben, miteinander ins Gespräch zu kommen und sich mit dem Thema auseinanderzusetzen.

Vohburg ist bunt freut sich, mit seinen Aktionen einen kleinen Beitrag zu einer offenen und vielfältigen Stadtgesellschaft leisten zu können. Denn Demokratie beginnt vor Ort – und sie lebt davon, dass wir alle mitmachen.

Wilde Ecke und bunte Blüten: fünf Vogelfreundliche Gärten in Vohburg ausgezeichnet

Es ist gar nicht so schwer, im eigenen Garten eine Oase für die einheimische Vogelwelt zu schaffen. Der Landesbund für Vogelschutz gibt Hobbygärtnern Tipps, was sie im Garten verändern können, um für Spatz, Meise und Co. ein Plätzchen zu schaffen, das ihnen Nahrung und Schutz bietet.

Jedes Jahr sind Teams des LBV unterwegs, um Gärten zu bewerten und mit der Plakette „Vogelfreundlicher Garten“ auszuzeichnen.

Dieses Jahr wurden zum ersten Mal Gärten in Vohburg besucht, alle fünf Gartenbesitzer können die Plakette nun an ihr Gartentürchen hängen.

Einer dieser Gärten war der Schau- und Lehrgarten des Gartenbauvereins Vohburg. Die Erste Vorsitzende, Angelika Forster, und Silvia Eckert-Bikowski, 2. Vorsitzende des Vereins waren dabei, als die Gartenjury des LBV durch den Garten streifte und mit leuchtenden Augen dessen Schönheit, Naturnähe und die vielen vogelfreundlichen Elemente lobte.



**OBST- UND
GARTENBAUVEREIN
Vohburg e.V.**

Wichtig sind Nahrung, Schutz und Nistmöglichkeiten. Beerensträucher, Lebensraum für Insekten, Bäume und Sträucher oder Hausnischen zum Nesterbauen haben eine große Bedeutung für die Vogelwelt. Die Mitglieder des Vereins haben mit großem Einsatz zum Beispiel ein Sandarium gebaut, dort finden Wildbienen im offenen Sandboden Nistmöglichkeiten und einheimische Wildpflanzen dürfen im Garten blühen. Vögel sind dringend auf Insekten als Nahrung für ihre Küken angewiesen, deshalb ist ein Vogelfreundlicher Garten auch immer insektenfreundlich. In den wilden Ecken scharren die Amseln nach Würmern.

Immer mehr Gartenbesitzer in Bayern setzen sich für den Natur- und Artenschutz vor ihrer Haustür ein. Das Projekt „Vogelfreundlicher Garten“ hat der LBV gemeinsam mit dem Bayerischen Artenschutzzentrum im Landesamt für Umwelt ins Leben gerufen. Seit dem Projektstart 2024 hat die ehrenamtliche Jury bereits mehr als 2.100 Gärten mit der Plakette „Vogelfreundlicher Garten“ ausgezeichnet.

Auf der Webseite des LBV kann man sich noch für die Gartenbewertung im nächsten Jahr anmelden.



Oktoberfest beim „Irschinger Bazi“



Der Seniorenclub Irsching-Knodorf lädt zu seinem nächsten Treffen am Donnerstag, den 15. Oktober 2026, in das Warmbad Irsching ein.

Beim „Irschinger Bazi“ wird dabei ab 14:00 Uhr ein zünftiges Oktoberfest gefeiert. Nach Kaffee und Kuchen wird die Kapelle „I Alloo“ mit Musik und Gstanzl für Unterhaltung sorgen. Der Wirt sorgt für eine frische Maß und Brotzeit!

Alle Mitglieder und solche, die es noch werden wollen, sind herzlich eingeladen, einige unbeschwerte Stunden bei uns mit guter Laune zu verbringen.

Sie sind noch nicht Mitglied? Trotz Ihres fortgeschrittenen Alters? Dann wird es aber höchste Zeit!

Anmeldung bei 1. Vorstand Rudi Kolbe, Angerstraße 6 (Tel. 2070).

Spendenlauf des FC Wackerstein-Dünzing

Am Sonntag, 18. Oktober 2026, lädt die Abteilung Breitensport des FC Wackerstein-Dünzing zum großen Spendenlauf rund um das Sportheim Wackerstein ein. Gemeinsam laufen, walken und dabei Gutes tun – darum geht es an diesem Tag!

- Los geht es um 10 Uhr mit dem Bambinilauf (ca. 400 m)
- um 10.15 Uhr folgen die Schüler (ca. 1 km)
- ab 10.30 Uhr heißt es dann ca. 5 km Walken oder Laufen über 5 bzw. 10 km.

Ob sportlich ambitioniert oder einfach aus Freude an der Bewegung – jeder ist herzlich willkommen.

Anmeldung bitte möglichst vorab per E-Mail an: fcw.spendenlauf@gmail.com

Anmeldeschluss ist der 12. Oktober 2026. Die Anmeldegebühr von 5 € wird vor Ort in bar bezahlt. Eine Nachmeldung ist bei Bedarf auch noch vor Ort möglich.

Der Erlös geht an den Kindergarten Pfrörring sowie zur Unterstützung vom FCW-Fußballer Tobias bei notwendigen Therapien.

Ein weiteres Highlight ist die große Tombola mit tollen Preisen. Zu gewinnen gibt es unter anderem Essensgutscheine, Tages-Eintrittskarten für Pullman City, Gutscheine für die Donautherme, Gutscheine der Burger-Resi und viele weitere attraktive Preise.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich ebenfalls gesorgt.

Wer den guten Zweck bereits im Vorfeld unterstützen und spenden möchte, kann sich gerne unter fcw.spendenlauf@gmail.com melden.

Der FC Wackerstein-Dünzing freut sich auf viele Läufer, Walker, Familien und Besucher und auf einen sportlichen Tag für den guten Zweck!



Hüber

Garten- & Landschaftspflege



Ingolstädter Straße 41
85088 Vohburg an der Donau

0151 184 83 514

www.hueber-landschaftspflege.de

Inhaber: Patrick Schirmeier



Rasenpflege



Heckenschnitt



Baumpflege



Baggerarbeiten

Zuverlässig. Naturnah. Für Sie im Einsatz.

FCW Breitensport sagt DANKE

Die junge Abteilung Breitensport des FC Wackerstein-Dünzing freut sich über neue Trikots in den Vereinsfarben Gelb und Schwarz. Möglich gemacht wurde dies durch die großzügige Unterstützung von **Intersport Wilhelm** aus Vohburg an der Donau als Hauptsponsor. Ein weiterer Dank gilt Thomas Lechermann, der zusätzlich 50 Prozent der Kosten für die Trikots der Übungsleiterinnen und Übungsleiter übernommen hat.

Die Zusammenarbeit verlief sehr kooperativ und schnell. Wir bedanken uns herzlich bei allen Unterstützern für dieses wertvolle Engagement.

*Foto (von links):
Stefan Ring, Johann Neubauer,
Anton Huber, Ernst Spenger,
Tobias Neumayer, Thomas Maier,
Peter Ernst, Johann Neumayer,
Andreas Daum*



Mitgliederversammlung des Krieger- und Soldatenvereins Menning/Pleiling

Bereits am 14.06.2026 fand um 18 Uhr die Mitgliederversammlung des Krieger- und Soldatenvereins Menning/Pleiling im Feuerwehrhaus in Menning statt. Mit 36 anwesenden Mitgliedern war die Versammlung gut besucht.

Nach der Begrüßung durch den zweiten Vorsitzenden Dr. Richard Reichmann, gab erster Vorsitzender Tobias Neumayer einen Rück-

blick auf das vergangene Vereinsjahr. Hervorzuheben sind hier der Vereinsausflug zum Tag der Bundeswehr nach Greding, der auf großes Interesse stieß sowie der Kriegerjahrtag, der nach der Kirche und dem Gedenken am Kriegerdenkmal mit gemeinsamen Würstlesen beim Wirt begangen wurde. Der Kriegerjahrtag fand dieses Jahr bereits am 03.05. statt.



Im weiteren Verlauf der Versammlung wurden Tobias Neumayer, Gerhard Schäringer und Andreas Daum für 25 Jahre treue Mitgliedschaft im Verein ausgezeichnet. Eduard Lugmeier, Peter Ernst, Anton Huber, Thomas Maier, Johann Neubauer, Johann Neumayer, Stefan Ring und Ernst Spenger wurden für 50 Jahre Vereinsmitgliedschaft geehrt.

FC Bayern Fanclub im Torerausch

Zum ersten Mal in dieser Saison machte sich der FC Bayern Fanclub Vohburg wieder gemeinsam auf den Weg in die Allianz Arena, um den Rekordmeister bei einem Heimspiel zu unterstützen. Insgesamt 45 Mitglieder und Anhänger des Fanclubs waren mit dabei und freuten sich auf die Begegnung des FC Bayern München gegen Union Berlin.

Bereits vor dem Anpfiff war die Vorfreude bei den mitgereisten Fans groß. Doch dass sie an diesem Abend gleich so häufig Grund zum Jubeln bekommen würden, hatten wohl die wenigsten erwartet. Insgesamt sieben Mal konnten die Vohburger Anhänger einen Treffer des FC Bayern bejubeln. Mit jedem Tor stieg die Stimmung auf den Rängen weiter an und sorgte für einen Fußballabend, der den

Teilnehmern wohl noch lange in Erinnerung bleiben wird.

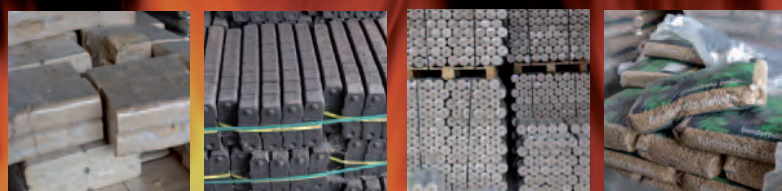
Die zahlreichen Treffer und die starke Vorstellung der Münchner sorgten natürlich auch innerhalb der Reisegruppe für beste Laune. Gemeinsam wurde mitgefiebert, angefeuert und ausgelassen gefeiert. Nach dem Schlusspfiff waren sich die mitgereisten Fans einig, dass sich die Fahrt nach München mehr als gelohnt hatte.

Selbst das längere Warten auf dem Busparkplatz nach der Partie konnte die hervorragende Stimmung nicht mehr trüben. Bei bester Laune und mit zahlreichen Eindrücken im Gepäck trat die Gruppe schließlich die gemeinsame Heimreise nach Vohburg an.

Insgesamt war es für den FC Bayern Fanclub Vohburg ein rundum gelungener Ausflug. Ein tolles Spiel, zahlreiche Tore und die gemeinsame Zeit in der Allianz Arena machten den Stadionbesuch zu einem besonderen Erlebnis und weckten bereits die Vorfreude auf die nächste gemeinsame Fahrt.



**WER VORSORGT,
HAT'S AUCH BEI KÄLTE WARM.**
Brenngas, Heizpellets, Kohlebriketts, Holzbriketts



ERNST MÜLLER

LANDWIRTSCHAFTLICHES
LAGERHAUS

BAHNHOFSTR. 75 · 85088 VOHBURG · TEL. 08457 / 1201 · FAX 08457 / 7361 · www.lagerhaus-mueller.de



Zum Irschinger Bazi

Bayerisch & Burger

WOCHENPROGRAMM

AB 9. OKTOBER MIT LIEFERDIENST



SCHNITZEL-DONNERSTAG

Donnerstags 17–21 Uhr ·
Jedes Schnitzel von der Karte
13,90 € · jedes Cordon Bleu
von der Karte 18,90 €



BURGER-FREITAG

Freitags 17–21 Uhr ·
Jeder Burger inklusive Pommes
12,90 € · außer Bazi-Burger



SMASHED BURGER

Donnerstag bis Sonntag ·
17–21 Uhr



BAYERISCHE SCHMANKERL

Samstag & Sonntag





BESTELLUNG & KONTAKT

08457 5229481 · info@irschingerbazi.de · www.irschingerbazi.de



ÖFFNUNGSZEITEN: DONNERSTAG BIS SONNTAG 17–22 UHR
BESTELLUNGEN BIS 20:45 UHR

WOCHENPROGRAMM NUR FÜR ABHOLER UND INHAUS GÜLTIG

BESTELLEN AUCH ÜBER





Auch für die Frühstartrente
ab 2027 interessant!

Für Neusparrer:
Kinderdepot
mit Startbonus.

Hintergrund mit KI umgesetzt

**Einfach und flexibel
in die Zukunft Ihres
Kindes investieren.**

- ✓ Schon mit kleinen monatlichen Beträgen starten
- ✓ Kostenlose Depotführung



Jetzt Depot eröffnen und
50 Euro Bonus sichern!
Einfach QR-Code scannen
und mehr erfahren.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Pfaffenhofen



TV Vohburg wird zum Treffpunkt für Fußballer aus acht Nationen

Internationales Flair herrschte auf dem Sportgelände des TV Vohburg. Rund 300 Teilnehmer, Betreuer und Mitglieder des Organisationsteams der Firma CLAAS waren nach Vohburg gekommen, um gemeinsam das mittlerweile 21. internationale CLAAS-Fußballturnier auszutragen.

Insgesamt gingen 20 Herren- und sieben Damenmannschaften aus acht Ländern an den Start. Neben Teams aus Deutschland reisten Spielerinnen und Spieler aus Ungarn, Polen, Rumänien, Italien, Spanien, England und Frankreich nach Vohburg. Das Turnier wird an wechselnden Standorten veranstaltet und war in der Vergangenheit auch bereits in verschiedenen Ländern zu Gast.

Den Auftakt des Fußballwochenendes bildete am Freitag, 11. September, ein gemeinsames „Come Together“ im CLAAS Centrum Vohburg. Dort fand auch die Auslosung für das Turnier statt, bevor es am Samstag sportlich zur Sache ging. Auf dem Sportgelände des TV Vohburg wurde das Turnier auf vier Kleinfeldspielfeldern ausgetragen.

Eine besondere Herausforderung stellte die Versorgung der zahlreichen Gäste dar. Die Helferinnen und Helfer des Vereins kümmer-



ten sich während des Turniers um die Verpflegung der Spieler, Betreuer und Organisatoren mit Speisen und Getränken. Darüber hinaus übernahm der TV Vohburg wichtige Aufgaben rund um den eigentlichen Spielbetrieb. So stellte der Verein unter anderem die Schiedsrichter sowie den Sanitätsdienst.

Nach den sportlichen Entscheidungen auf dem Fußballplatz verlagerte sich das Geschehen am Samstagabend wieder ins CLAAS Centrum. Bei der gemeinsamen „Players Night“ standen die Siegerehrung und das gesellige Beisammensein der Teilnehmer auf dem Programm. Am Sonntag traten die Mannschaften schließlich ihre Heimreise an.

Für den TV Vohburg bedeutete die Veranstaltung angesichts von rund 300 Gästen und 27 teilnehmenden Mannschaften eine große organisatorische Aufgabe. Durch das Zusammenspiel der verschiedenen Vereinsabteilungen konnte den internationalen Gästen auf dem Sportgelände ein passender Rahmen für ihren Turniertag geboten werden.

So stand an diesem Wochenende nicht allein der sportliche Wettbewerb im Vordergrund. Das internationale Teilnehmerfeld machte das Turnier zugleich zu einer Begegnung über Ländergrenzen hinweg und zu einer besonderen Veranstaltung für den TV Vohburg.

**HOLZ –
wohnen im Einklang
mit der Natur.**

**MARTIN
BAUER**

Gewerbestr. 12 · 85088 Vohburg · Tel. 08457/7614 · Fax 7297
info@bauer-vohburg.de · www.bauer-vohburg.de



VOHBURGER AUTOHAUS

GmbH & Co. KG



REIFENWECHSELTAGE

28.09 / 05.10. / 23.10
09.11. / 20.11.2026



REIFENWECHSEL
29,50 €

REIFENWÄSCHE
13,60 €

REIFENLAGERUNG
ab 34,90 €

Terminvereinbarung
Tel. 08457 9296-0

Regensburger Straße 30 • 85088 Vohburg
www.vohburger-autohaus.de

SAISON-ERÖFFNUNG am Samstag, 31.10.2026



Hofvermarktung Kreis

Schweinefleisch und Wurstwaren nach
Hausmacherart · Bauerngeräuchertes

Öffnungszeiten:

Samstags 7.30 bis 13.00 Uhr

Fritz Kreis, Vohburger Straße 94, 85104 Wackerstein
Telefon 08403/593 und 0160/8085607
www.hofvermarktung-kreis.de

Aktuell in Vohburg noch versicherbar!

Wenn das Wetter
verrückt spielt:
Wir sind für Sie da.



Naturgewalten sind unberechenbar. Aber gegen die
finanziellen Folgen von Elementarschäden können Sie sich
schützen. Lassen Sie sich jetzt kompetent beraten.
Wir sind für Sie da.

Alois Pröpster

Allianz Generalvertretung
Franz-Lettner-Str. 7, 85088 Vohburg

alois.proepster@allianz.de
www.allianz-proepster.de

Tel. 0 84 57.3 15
Fax 0 84 57.79 32

Allianz

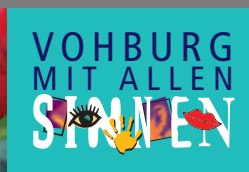
Kraus

GmbH

85088 Vohburg
Neumühlstraße 1
Tel. 08457/1363
Fax 08457/1222

E-Mail:
kraus_gmbh@t-online.de

- > HEIZUNG
- > LÜFTUNG
- > SANITÄR
- > SOLARTECHNIK
- > WÄRMEPUMPEN



01.09.2026 – 14.02.2027		Museum Vohburg	Ausstellung „Große, kleine Römerwelt!“
01.10.2026	08:15 Uhr	Dünzing	Erntedankmesse, Seniorenachmittag im Pfarrheim
02.10.2026	15:30 Uhr	KDFB	Gestaltung Erntedankaltar, St. Peter
03.10.2026	19:30 Uhr	Kolping Vohburg	Keller Steff Bigband, Party mit DJ; AB Halle
03.10.2026	8:00 u. 13:00	Stockschützen TV Vohburg	Stadtmeisterschaft im Stockschießen
04.10.2026	9:30 Uhr	Kath. Pfarrei Vohburg	300-jähriges Jubiläum St. Anton, Erntedank
5.10.2026	15:00 Uhr	Marktstadl	Offener Stricktreff
7.10.2026	14:30 Uhr	PfGem Vohburg/Menning	Einladung der Rosenkranzbeterinnen zum Hackner
07.10.2026	15:00 Uhr	OGV	Gartlerstammtisch; Bäckerei Pöppel
07.10.2026	19:00 Uhr	KDFB	Line-Dance-Schnupperstunde im Pfarrsaal
10.10.2026	ab 18:30 Uhr	FFW Menning	Weinfest, neues Feuerwehrhaus
11.10.2026	13:30 Uhr	KDFB	Fußwallfahrt zur Maria-Reis-Kapelle
14.10.2026	19:30 Uhr	PfGem Vohburg/Menning	1. Elternabend zur Erstkommunionvorbereitung
15.10.2026	14:00 Uhr	Seniorenverein Irsching/Knodorf	Oktoberfest im Warmbad mit Unterhaltungsprogramm
15.10.2026	17:00 Uhr	Stadt Vohburg	Sportwissenschaftler Oliver Seitz
			Schulung/Info-Veranstaltung Bewegungspark im Donaupark
16.10.2026	15:00 Uhr	Marktstadl	Vorlesenachmittag für Kinder
16.10.2026	14:30 Uhr	KDFB	Geburtstags- und Helferinnen-Fest im Pfarrheim
17.10.2026	17:00 Uhr	Sauwa Kickers	Watt-Turnier, Agnes-Bernauer-Halle
17.10.2026	15:30 Uhr	Heimat- und Kulturkreis Vohburg	Fahrt nach Pfaffenhofen, Denkmalführung
17.10.2026	9:00 Uhr	Kulturstadl & Marktstadl	Yoga & Brunch mit Kathrin Daller
17.10.2026	11:00 Uhr	Kath. Pfarrei Vohburg	Kindergottesdienst (bis 8 Jahre) in St. Peter
18.10.2026	ab 13:00 Uhr	Aktionskreis Vohburg	Vohburg mit allen Sinnen
18.10.2026	18:00 Uhr	Kath. Pfarrei Vohburg	Lichterprozession nach Oberhartheim
18.10.2026	10:00 Uhr	FC Wackerstein-Dünzing	Spendenlauf der Abt. Breitensport
20.10.2026	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Stadtratssitzung
21.10.2026	14:30 Uhr	PfGem. Vohburg/Menning	Seniorenachmittag im Pfarrheim
23.10.2026	19:00 Uhr	Martina Schwarzmann	Kabarett; Agnes-Bernauer-Halle
24.10.2026	18:00 Uhr	PfGem Vohburg/Menning	Treffen Ehejubilare u. Neuvermählte, St. Peter / anschl. Pfarrheim
24.10.2026	19:00 Uhr	Krieger- u. Soldatenv. Menning/Pleiling	Vortrag „Deutsche Kriegsgräberfürsorge“ Feuerwehrhaus Menning
25.10.2026	14:00 Uhr	Pfarrei Menning	Messfeier mit anschließender Gräbersegnung
25.10.2026	14:00 Uhr	Museum Vohburg	Führung für Menschen mit Demenz
			„Grün wie Gras – Rot wie die Rose.“
29.10.2026	18:00 Uhr	Marktstadl	Afterwork Party, Halloween Special
30.10.2026	15:00 Uhr	Marktstadl	Vorlesenachmittag für Kinder
30.10.2026	19:00 Uhr	KDFB / Elke Zanker	Einführung Basenfastenkurs, Pfarrheim, Anmeld.: 0151 51441211
01.11.2026	14:30 Uhr	Kath. Pfarrei Vohburg	Gräbersegnung auf dem Friedhof (14:00 Uhr Rosenkranz)
01.11.2026	08:00 Uhr	Dünzing	Messfeier mit anschl. Gräbersegnung
01.11.2026	10:45 Uhr	Oberhartheim	Messfeier mit anschl. Gräbersegnung
04.11.2026	15:00 Uhr	OGV	Gartlerstammtisch; Bäckerei Pöppel
07.11.2026	9:00 Uhr	Kolping Vohburg	Altkleidersammlung
08.11.2026	19:00 Uhr	Kolping Vohburg	Herbstversammlung; Pfarrheim
08.11.2026	09:30 Uhr	Pfarrei Menning	Patrozinium von St. Martin

Die nächste Ausgabe
erscheint am 29. Okt. 2026

Vohburger
NACHRICHTEN



Redaktionelle Vereinsbeiträge und Veranstaltungstermine

Bitte senden Sie diese bis spätestens
Dienstag, 20. Oktober 2026, **nur** an:

• **Nadja.Endres@vohburg.de**

Technische Hinweise:

- Auflösung der Bilddaten mind. 300 dpi
- Bilddaten separat senden, nicht in Word einbinden
- Textdokumente nicht als PDF-Datei umwandeln
- keine Bilddatenübertragung per WhatsApp sowie HEIC komprimierte Daten

Anzeigen (gewerblich)

Annahmeschluss ist am
Dienstag, 20. Oktober 2026

Medienberatung u. Anzeigenannahme

Klaus Müller

Telefon: 08152 983455

E-Mail: klaus.mueller@kmgrafik.com

www.kmgrafik.com